

Introduction

- Tanneke Schoonheim (1965)
- 1983-1987 study Dutch language and literature (Leiden University); specialization: historical linguistics and philology
- 1986 apprenticeship at the Instituut voor Nederlandse Lexicologie
- 2004 PhD *Vrouwelijke persoonsnamen in Holland en Zeeland tot en met het jaar 1300* (historical onomastics)

Working experience

- 1986-2000 *Vroegmiddelnederlands Woordenboek* (editor)
- 2000-2008: *Oudnederlands Woordenboek* (editor, since 2005 editor-in-chief)
- 2005-2009 *Etymologisch Woordenboek van het Nederlands* (editor-in-chief)
- 2005-2007 *Woordenboek der Nederlandsche Taal* online (editor-in-chief)
- 2007-now *Algemeen Nederlands Woordenboek* (editor-in-chief)

The Netherlands and Leiden



Leiden, 17th century



Leiden 2014



Instituut voor Nederlandse Lexicologie (INL)

‘The Institute of Dutch Lexicology (Instituut voor Nederlandse Lexicologie, or INL) in Leiden collects and studies ... Dutch words, stores them in databases - along with various additional data - and uses them to make scholarly dictionaries’

The logo consists of the letters 'INL' in a large, blue, serif font. The letters are bold and have a slight shadow effect.

INL SCHATKAMER VAN
DE NEDERLANDSE TAAL

Instituut voor Nederlandse Lexicologie (INL)



Lexicology

‘Lexicology is a science concerned with the study of vocabulary, its structure and other characteristics. This refers first of all to the study of the meanings of words and the relationships between meanings (semantics), but also to the study of the formation and structure of individual words, i.e. morphology’

H. Jackson

Lexicography

‘Lexicography is an activity which consists in observing, collecting, selecting, analysing and describing, in a dictionary, a number of lexical items (words, word elements and word combinations) belonging to one or more languages’

B. Svensén

Lexicography

- **Practical lexicography** is the art or craft of compiling, writing and editing dictionaries; dictionary-making
- **Theoretical lexicography** is the scholarly discipline of analyzing and describing the semantic, syntagmatic and paradigmatic relationships within the lexicon (vocabulary) of a language, developing theories of dictionary components and structures linking the data in dictionaries

INL produces ...

- Corpora
- Databases
- Dictionaries
- Corpus and Dictionary Applications
- Tools for linguistic/lexicographic purposes

All these elements together form the ...

Language Bank of Dutch

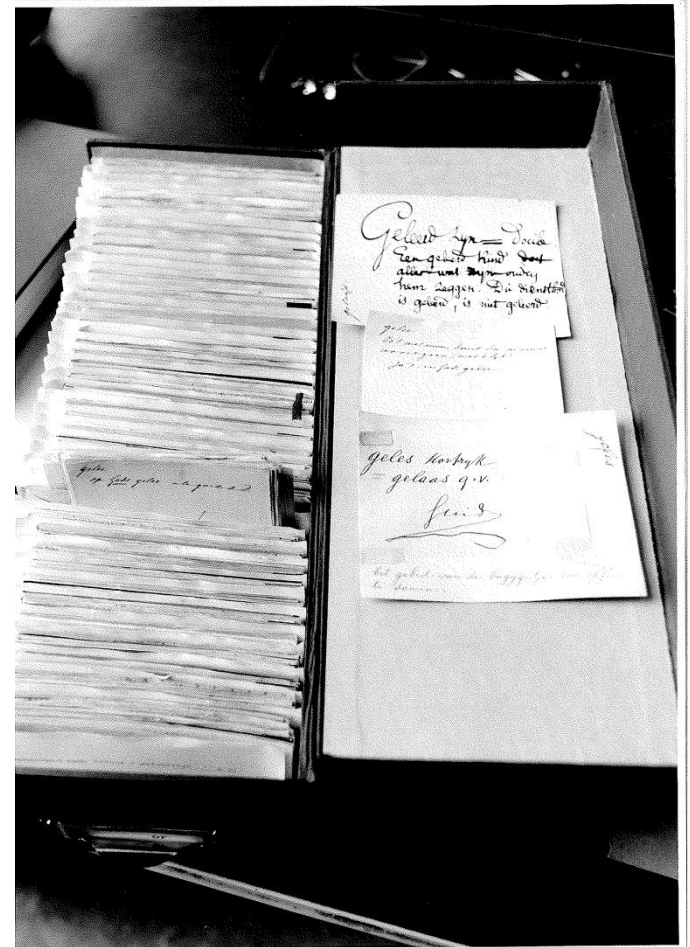
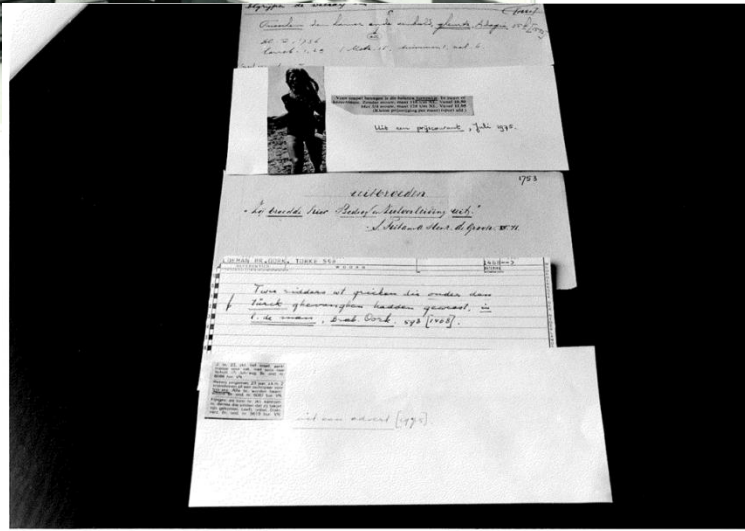
The Language Bank of Dutch is the center where all knowledge about the Dutch vocabulary is collected, studied, stored and made available for all kinds of linguistic and lexicographic purposes.

Goal: collect, study, store and make available all information on all words in Dutch, both historical and modern, regarding spelling, form, meaning and use.

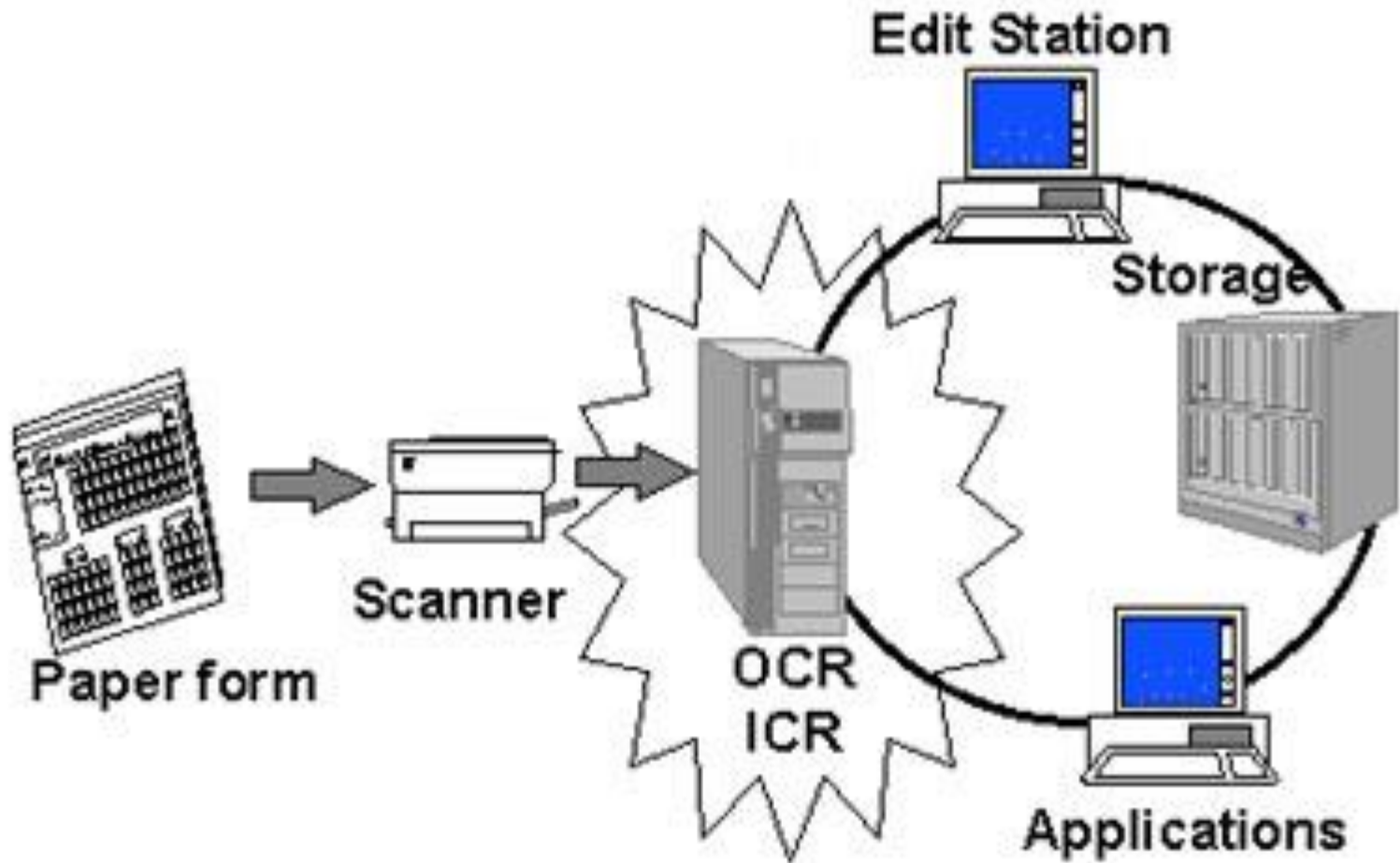
Corpora



Collecting data in the early days



Digitisation nowadays



lokaal, betrokken en betrouwbaar

wat is er vandaag te doen



Op dit moment zijn er 1001 gebruikers online. hebt u een tip voor de redactie? [mail ons](#)

- Verteltheater Verhalenboot
- Nieuwe expositie in De Tarr
- Lezingen Drenthe toen en nu
- Divers werk CBK Drenthe

email-adres

wachtwoord

login

agenda

nieuws

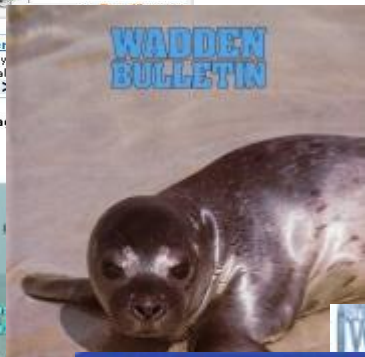
- Meppel
- Regio
- Sport
- Jongeren / Afterschool
- Cultuur en commentaar
- Bedrijfsnieuws
- Verenigingen
- Voetbaluitslagen
- Reizen
- Nieuwsfilms / -foto's
- achtergronden
- Ingezonden film/ foto
- Archief
- Forum
- Weblog
- Dossiers
- Zoeken
- advertieren
- Plaats een mini
- Tariefinformatie
- Contact
- Links
- Zoeken op minmarkt

'Welke boom heeft de X-factor?'

maandag 13 april 20:16

MEPPEL - Op donderdag 16 april om 11 uur vindt de opening van boomverkiezing 'Welke boom heeft de X-factor?' plaats in het In heel Nederland doen er gemeenten mee aan het initiatief van Bomenstichting. Meppel is de 9e gemeente in Nederland waar gehouden wordt. Wethouder Egbert van Dijk verricht de officiële opening van de Beatrixplantsoen. Ook wordt er een gedicht over bomen opgespecialiseerd geschreven is voor de verkiezing door Trix van Brussel openingshandeling krijgt groep 8 van basisschool De Koedijk rondleiding door het Wilhelmijnspark over bomen.

Lees dit artikel voor



IN STRESS GE

Gevoeligheden en drukgevoelens als gevolg van de zwaargewicht



4

Liberaal

Inspraak en transparantie in de politiek

Liberalisme en VVD

Beleidsvoorstellen

Revcil

12e jaargang 12-13 oktober 2013 14

NRC **HANDELSBLAD**



Kredietrisico: Samenhang na geschil over aanpak VS. Nederland die beleggers belien leestijd met bodemeren

Amerikanen werken aan De emotie moet uit de markt noodplan voor banken

De Amerikaanse regering werkt aan een noodplan voor banken na de recente crisis. Het plan zou de emotie uit de markt halen en de kredietrisico's beperken. Dit is een belangrijke stap om de financiële stabiliteit te herstellen.



Spion tot poli

Een spion is nu politicus. Dit is een schandaal dat de politiek in Nederland heeft getroffen. De spion heeft vertrouwelijke informatie gelekt die nu openbaar is gemaakt.

Wachtkamers China vol baby's

In China zijn de wachtkamers voor baby's vol. Dit is het resultaat van de een-kind-politic die is afgevoerd. Het aantal kinderen is sterk dalend, wat leidt tot een tekort aan kinderen in de kinderopvang.

WATERKAMPIOEN

WATERKAMPIOEN 2013

Focus op de waterwereld

www.golf.nl

Schakels naar de vrijheid

Uitspraak van Nederlandse rechtbank in Taiwan

Van de Looij

Data providers

De Standaard

DINSDAG 31 OKTOBER 2006



Antwerpen naar klassieke tripartite

Vitvoorde en Aalst ook

Aflichtonen azen op schepenambt

Antwerpen, Gent en Leuven

D-top wijzigt niet na nederlaag

van Marie Dedecker onder vuur

www.standaard.be/verkiezingen

Interviews met



Filip Dewinter: „Allichtonen op onze lijst? Denkt u echt dat onze kiezers dat zou den pikken?“



Jean-Marie Dedecker: „De SPA loopt met de bloemen weg en wij krijgen de pot op onze kop“

EXTRA BIJLAGE:
ALLE UITSLAGEN UIT UW PROVINCIE.

- Optimaal Plus Boedje -
1,50% + 1,80%*

Ongelooflijk, maar **Fidelio.**



INL Corpora

Historical corpora

Corpus Gysseling (13th century)

Corpus of Old Dutch (ca. 500 – 1200)

Corpus Middle Dutch (in preparation)

Contemporary corpora

ANW-Corpus (1970 -)

Neologismencorpus (2000 -)

Corpus Hedendaags Nederlands (1814-2013)

Corpus Gysseling

Linear tekst files (1980's)

tagged and lemmatised semi-automatically
corrected manually by volunteers

Relational database (1988)

Ca. 1.600.000 tokens

Ca. 27.000 types (dictionary entries)

Metadata (source, date, location etc.)

Corpus Gysseling: tagged text

<t an>

<n 0033>

<r Brugge 22/8>

<d &1265>

<L 008716> (...) <C 412_DAT> das <C >salmen <C
250_GELDEN> ghelden <C 700_TE> te <C
000_HALF> half <C 001_MAART> maerte

Corpus Gysseling online


Developed at INL in the frame of CLARIN.

Corpus search powered by BlackLab, an open source Lucene-based corpus retrieval engine allowing fast and complex searches on large volumes of annotated text.

Corpus Gysseling online

- Simple search and CQL search
- Search for lemma, word form, part of speech
- Filters on title, author, date and source

Corpus Gysseling online



Gysseling ▾ Home Instituut voor Nederlandse Lexicologie CLARIN

Gysseling

Simple CQL query

Search for...

Wordform

Lemma

P.o.S.

Filter search by

Title

Author

Date From To

Source

Show me: 50 results ▾

Hits for HUIS



Gyseling ▾

Home

Instituut voor Nederlandse Lexicologie

CLARIN

Query: [lemma="(?)HUIS"] - Duration: 69ms

Per Hit

Per Document

Hits grouped

Documents grouped

Total hits: 2255

Total pages: 46

Prev

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

...

Next

Toggle titles

Left context ▾	Hit text	Right context ▾	Lemma	Part of speech
... bakelins ende binnen sente jans	hues	lande van brugge, ende dede ...	HUIS	NOU (type=common,number=sg,inflection=s/
... dien broeder hughen ende den	hues	van sente jans voerseid te ...	HUIS	NOU (type=common,number=sg,inflection=0,
... sente marien magdalenen. te das	hues	behoef van sente marien magdalenen. ...	HUIS	NOU (type=common,number=sg,inflection=0,
... elken mensche te das vorseids	hues	behoef van sente marien magdalenen. ...	HUIS	NOU (type=common,number=sg,inflection=s/
... roden min. ende alle die	hues	ende bome die up dat ...	HUIS	NOU (type=common,number=pl,inflection=0)
... uerstrecken. eer tsai huut ten	hues	gaet [12] So wi dijt huut droeghe ...	HUIS	NOU (type=common,number=sg,inflection=0,

Hits per document



Gysseling ▾

Home

Instituut voor Nederlandse Lexicologie

CLARIN

Query: [lemma="(?)HUIS"] - Duration: 27ms

Per Hit

Per Document

Hits grouped

Documents grouped

Total documents: 509

Total pages: 11

Prev

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

Next

Document title	Year	Hits
Perchevael by onbekend ... met hem dat gine ten huse daer ic bem wonende met ... View document	1276	2
Corp.I, 1926, Petegem, 4e kwart 13e eeuw by onbekend ... dat was daniels van den huus viii □ Gillis bertin van ... View document	1276	3
Corp.I, 0195A, Brussel, 11 juni 1277 by onbekend ... Eggheric. capelaen van den seluen hus . Jc bruder woutre bruder van ... View document	1277	2
Corp.I, 0208A', Gent, 3 oktober 1277 by onbekend ... maech ontfinc in sar justaes huus van afsene Sgasthus boef van ... View document	1277	1

View specific document

Gysseling ▾ Home Instituut voor Nederlandse Lexicologie CLARIN

Perchevael

Hits in document: 2

author: onbekend
title: Perchevael
source: Perch.
yearTo: 1300
fromInputFile: 2130.xml
yearFrom: 1276
idno: corpusgysseling.2130

« Previous hit Next hit »

Gysseling ▾ Home Instituut

er nerberget te nacht en lates niet
506:28 Jobid v dat ghijs niet vermidet
506:29 dese here die hir na mi ridet
506:30 hi sal daer v gheleide sin
506:31 des biddic v oec gheselle min **MET**
506:32 Sprac hi toten .Ridder. die reet met hem
506:33 dat gine ten **huse** daer ic bem
506:34 wonende met eren gheleidet
506:35 Ende gi van hem nine sceidet
506:36 Eer gine bringet dar min suster si
506:37 Ende segt mere suster of si van mi
506:38 Emmermeer wil hebben ere

Text

502:5 Sulc geual ende sulc auenture
502:6 dat hem vro[...]soe worden te sure
502:7 welken .Ridder. soe hi ghemoete
502:8 wien soe hi metten spere groete
502:9 hi dedem stegerep ende gereiden

View specific document



Gysseling ▾ Home Instituut voor Nederlandse Lexicologie CLARIN

Corp.I, 0206, Gent, 22 september 1277

« Previous hit Next hit »

<i>Hits in document:</i>	1
<i>author:</i>	onbekend
<i>title:</i>	Corp.I, 0206, Gent, 22 september 1277
<i>source:</i>	Corp.I
<i>yearTo:</i>	1277
<i>fromInputFile:</i>	0206.xml
<i>yearFrom:</i>	1277
<i>idno:</i>	corpusgysseling.0206

Text

376:11 van merssche; van onser
376:12 stede. vander aersselt.
376:17 Alle deghene die dese lettre sullen sien. moeten bekennen. dat woitin
376:18 debloc sarboidins cnape sargherelms was. ontfinc voer dewet inder
376:19 meieriggen hws van maelte. van den arsimoene roesen .i½. bwnre
376:20 merschs liggende in de hasselt inthersceep van senpieters borende ter

Hits for *HUIS, grouped by lemma

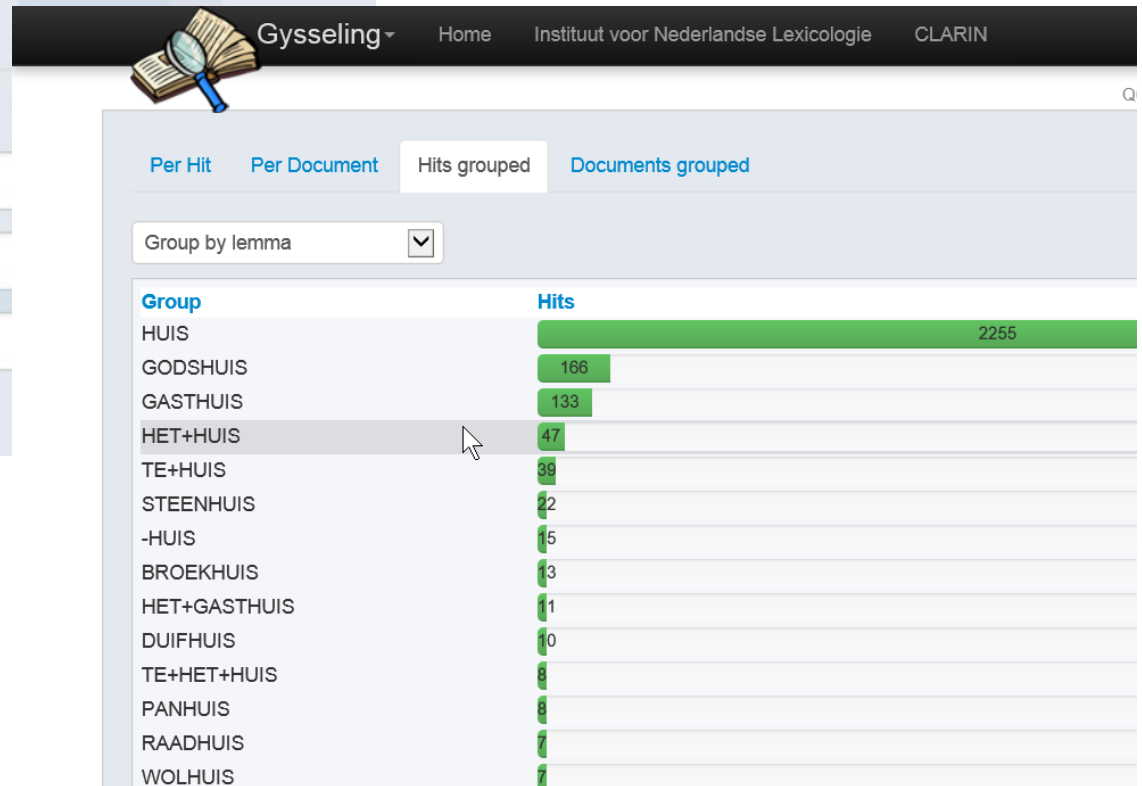


Gysseling - Home Instituut voor Nederla

Gysseling

Simple CQL query

Search for...
Wordform Wordform
Lemma *HUIS
P.o.S. P.o.S.



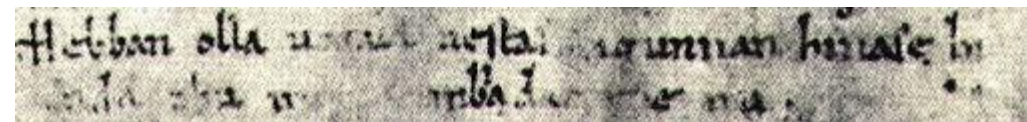
Gysseling - Home Instituut voor Nederlandse Lexicologie CLARIN

Per Hit Per Document Hits grouped Documents grouped

Group by lemma

Group	Hits
HUIS	2255
GODSHUIS	166
GASTHUIS	133
HET+HUIS	47
TE+HUIS	39
STEENHUIS	22
-HUIS	15
BROEKHUIS	13
HET+GASTHUIS	11
DUIFHUIS	10
TE+HET+HUIS	8
PANHUIS	8
RAADHUIS	7
WOLHUIS	7

Corpus Oudnederlands



Corpus Oudnederlands

2 Access databases (2000)

appellative material (words)

toponymic material (placenames)

Ca. 43.000 tokens

Ca. 4.500 types (dictionary entries)

Metadata (source, date, location etc.)

Appellative material

The image shows two overlapping Microsoft Access windows displaying a database of appellative material. The top window shows a list of words with columns: Id, woordvorm, meertal, taal, lemma, and lemmatype. The bottom window shows a detailed view with columns: ONW-lemma, woordsoort, flexie, bron, lokalisering, dateri, dater, and citaat. The citation column contains text snippets from various sources, such as 'An dag in an naht umbfangan sal sia our mura ii' and 'Dag dages ut ropizot wort &l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; u De dag spuwt het woord uit tot de Navo &l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; noua&l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; DG; l& Maar in Gods wet is zijn wil, en ove Dag dages ut ropizot wort &l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; u De dag spuwt het woord uit tot de Vntduo mir, min suster, min friondina, min duv Doe voor mij open, mijn zuster, mi Min wino is mer hold and ich himo, ande her we Mijn geliefde is mij toegengen er Zuene thine spune sint samo zuyne kizze Je beide broden zijn als te twee twer her allero iegelich hauet sin suerd an handon, si leder van hen allen heeft zijn zwa (…) preter iustician xxiiiior solidorum quc (...) behalve de belasting van viere Ouch neis uns thie natha niet uersagat, wanda t! Ook is ons de genade niet geweige Ganc mir naher sprach ysac zů them kinde "Kom dichter bij me"; spr niet ze eynero node an then, thie thar nagh gee! Niet alleen bij diegenen die de sm Tho iz also gesach, tho gienc iz petro vil nanh Toen het aldus geschiedde, toen gi Scricimus eis insuper de thelonio quantum dan Wij hebben hun bovendien geschr hominis mei nomine J cognomine Nagel Van mijn dienstman genaamd J., bi (…) Thar ana ge nagelet waren. the hande (…) waaraan de handen van c Mina eft haio &l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; naio&l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; Mijn voeten zijn echter bijna gestru Mina eft haio &l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; l&t;i&t;/&t; naio&l&t;i&t;(&l&t;i&t;/&t; Mijn voeten zijn echter bijna gestru ich willu mich then nachan, <i>qui terrenas despi Ik wil hun nabijkomen die de aards Tho auor ich wanda, thaz ich mit <i>obedientia p Toen ik echter meende dat ik mij d wanda also thie bittera figon uorecudent, thaz Want zoals de bittere vijgen aanko wanda also thie bittera figon uorecudent, thaz Want zoals de bittere vijgen aanko Thin naualo is gethrade naph niwanne drinchen! Je navel is een ronde nap, nooit zo Ther seluo gethrade naph niwerthet niemer dir Deze gedraaide nap raakt nooit zor lamb<i>er</i><i>us</i></i> nappin - - - - - S. lamb<i>er</i><i>ti</i> nappin - - - - - S. lamberti nappin - - - - - Lambertus Napin - - - - - S. lamb<i>er</i><i>ti</i> nappin - - - - - (…) et XXX denarii exceptis naspendinge (...) en dertig penningen met uitzo That natuuerthe fuot thin an bluode, tunga hunc Opdat jouw voet nat wort door bl [A]Iso thiu <i>iana, quę uertenda est in puri Zoals de wol die in een purperen k Thin naualo is gethrade naph niwanne drinchen! Je navel is een ronde nap, nooit zo Si quis homo moriens et uiduum demiserit, qui e Als hij echter dit niet doet en hij h&

Toponymical material

Record	Status	Type	Name	Identifiers
38352 Uson	nee	Onl.	MAARHUIZEN	topc HUIS
42254 Huus	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
42255 Hus	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
42256 Hus	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
42258 husmet	nee	Onl.	HUSMEET	topc HUIS MADE
42259 husmiet	nee	Onl.	HUSMEET	topc HUIS MADE
37773 Huson	nee	Onl.	HUSON	topc HUIS
37771 Husmiet	nee	Onl.	HUSMEET	topc HUIS MADE
42249 usa	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
42248 Usa	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
42250 usa	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
42251 Usen	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
24001 Huson	nee	Onl.	LUTKEHUIZEN	topc HUIS
24002 Huson	nee	Onl.	LUTKEHUIZEN	topc HUIS
42257 Hus	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
42252 Usen	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
38342 minori Huson	nee	Onl.	LUTJEHUIZEN	topc HUIS
38343 minori Huson	nee	Onl.	LUTJEHUIZEN	topc HUIS
44054 Husdungon	nee	Onl.	HUIZINGE	topc HUIS
22779 Hushem	nee	Onl.	HUSHEM	topc HUIS HEEM
42253 Hus	nee	Onl.	HUSEN	topc HUIS
22398 Husden	nee	Onl.	HEUSDEN	topc HUIS
24022 Huson	nee	Onl.	MAARHUIZEN	topc HUIS
38341 minori Huson	nee	Onl.	LUTJEHUIZEN	topc HUIS
44018 Husidina	nee	Onl.	HUISDUINEN	topc HUIS
44978 Husdungon	nee	Onl.	HUIZINGE	topc HUIS
44058 Husdingun	nee	Onl.	HUIZINGE	topc HUIS
44062 Husdungon	nee	Onl.	HUIZINGE	topc HUIS
44011 Hustinga	nee	Onl.	HUIZINGE	topc HUIS
22702 Hvsse	nee	Onl.	HUISE	topc HUIS ?
22483 Husle	nee	Onl.	HOESELT	topc HUIS ? LO ?
22484 Husela	nee	Onl.	HOESELT	topc HUIS ? LO ?
22485 Hoxele	nee	Onl.	HOESELT	topc HUIS ? LO ?
22705 Domo	nee	Onl.	HUISE	topc HUIS ?
22700 Uscias	nee	Onl.	HUISE	topc HUIS ?

Handleiding WDB e.d. Administratie

van Winsum [Opm. Dick: thans deel van de gemeente Wins in Uson Gerbrand XXX den.

in den omtrek van Ghistel. Guillelmus de Hus.

in den omtrek van Ghistel. Willelmo de Hus.

in den omtrek van Ghistel. Guill. de Hus.

Super wel. In Taruedic, in husme
In Cadsant, (...) in husmiet.

gen. Dativus pluralis van onl. hus 'huis'.
in Huson III unc. et III sicl.

de omgeving van Kadzand Zeeland. Onl. miet, meet, 'hooiv
in Husmiet

in den omtrek van Ghistel. S'Eustachii de usa.

in den omtrek van Ghistel. S'Eustachii de Usa.

in den omtrek van Ghistel. Eustachio de Usen.

in minori Huson

in minori Huson

in den omtrek van Ghistel. S'Willelmi de Hus

in den omtrek van Ghistel. Eustachio de Usen.

van Winsum Groningen. Dativus pluralis van ofri. hus 'huis'
de minori Huson VII sicl. et VI d.

van Winsum Groningen. Dativus pluralis van ofri. hus 'huis'
in minori Huson Vualdger III sicl.

de Husdungon II Iib[re] et XVIII pe

in den omtrek van Ghistel. Hushem

Willelmus de Hus.

Husden

Germ. maiza-'igroter' + h&u-sum, dat.pl. bij h&u-sa-n. 'hul
de maiori Huson

van Winsum Groningen. Dativus pluralis van ofri. hus 'huis'
in Husidina III (scil. mansa)

i DiplBelg 195 zie: Blok (1957), p. 89-104.
in Husdungon (...) I unc. et I den.

in Husdungun VI sicl.

in Husdungon (...) VII den.

, TradFuld c. 7, 89 vgl.: Koch, OBHZ I 7.
eren). Cf. Oulches. In hs.: Hvsse

quam futuris quod quaedam femi
Husle
Husela
Hoxele
de Domo
eren). Cf. Oulches.
eren). Cf. Oulches.

Uscias

Corpus Oudnederlands online

Corpus Oudnederlands

Uitloggen

Versie 1.1, 29 februari 2012

Door gebruik te maken van deze zoekapplicatie, gaat u akkoord met de [eindgebruikersovereenkomst](#).

 TST-Centrale

Woordvorm:

Lijst:

 ▼

Lemma:

Lijst:

 ▼

ONW-Lemma:

 ✕

Lijst:

 ▼

Woordsoort:

 ▼

Datering van:

Flexie:

 ▼

Datering tot:

Zoeken

Alles wissen

 INL SCHATKAMER VAN
DE NEDERLANDSE TAAL

The result for HUIS

Corpus Oudnederlands

Aantal resultaten: 14 [Terug naar zoekvraag](#) [Uitloggen](#)

Versie 1.1, 29 februari 2012



Gebruik de 'Vorige'-knop van de browser als u de voorafgaande pagina wilt zien.

Resultaatlijst (Criteria: Lemma = 'HUIS'):

Woordvorm	Lemma	ONW-lemma	Woordsoort	Flexie	Van	Tot	Localisering	Bron
hus	HUIS	hūs	znw.o.	acc.pl.	1151	1200	[Werden, Essen?]	Mfr.Reimb. A, r. 6...
hus	HUIS	hūs	znw.o.	nom.sg.	1151	1200	[Werden, Essen?]	Mfr.Reimb. B, r. 0...
hus	HUIS	hūs	znw.o. (sterk)	acc.sg.	1100	1100	[Egmond]	LW 025,07
hus	HUIS	hūs	znw.o. (sterk)	acc.sg.	1100	1100	[Egmond]	LW 048,12
hus	HUIS	hūs	znw.o. (sterk)	acc.sg.	1100	1100	[Egmond]	LW 131,03
hus	HUIS	hūs	znw.o. (sterk)	acc.sg.	1100	1100	[Egmond]	LW 131,07
huse	HUIS	hūs	znw.o.	dat.sg.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. H) 054,15
huse	HUIS	hūs	znw.o.	dat.sg.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. I) 065,13
huse	HUIS	hūs	znw.o.	dat.sg.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. I) 067,07
huse	HUIS	hūs	znw.o. (sterk)	acc.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 009,04
husero	HUIS	hūs	znw.o. (sterk)	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 025,01
huses	HUIS	hūs	znw.o.	gen.sg.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. H) 064,05
huses	HUIS	hūs	znw.o.	gen.sg.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. I) 068,10
husing	HUIS	hūs	znw.o.	gen.sg.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. I) 067,13



The result for *ero

Gebruik de 'Vorige'-knop van de browser als u de voorafgaande pagina wilt zien.

Resultaatlijst (Criteria: Woordvorm = '*ero'):

Woordvorm	Lemma	ONW-lemma	Woordsoort	Flexie	Van	Tot	Localisering	Bron
*hēgero	HEIGER	hēgero	znw.	nom.sg.	1150	1150	[Noord-Frankrijk]	FEW XVI, 118
*siero	ZIER	siero	znw.	nom.sg.	1100	1100	[Noord-Frankrijk]	FEW XVII, 067
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	dat.sg.vr.	1100	1100	[Egmond]	LW 103,32
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	dat.sg.vr.	1100	1100	[Egmond]	LW 122,10
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	dat.sg.vr.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (dr. EA) 018,0...
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 014,09
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 044,07
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 044,07
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 051,03
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 051,15
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 051,19
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 069,06
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 074,20
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	1151	1200	[Werden, Essen?]	Mfr.Reimb. A, r. 6...
allero	AL (III)	al (III)	onbep.vnw. (bij...	gen.pl.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. H) 064,06
andero	ANDER	andar	bnw. (pron.)	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 012,04
andero	ANDER	andar	bnw. (pron.)	gen.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 048,17
andero	ANDER	andar	bnw. (pron.)	nom.pl.	1100	1100	[Egmond]	LW 062,14
angalendero	AANGALENDE	anagalandi	znw.m.	gen.pl.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. H) 057,06
armero	ARME	armo	bnw. (zelfst.)	gen.pl.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. I) 071,04
armero	ARME	armo	bnw. (zelfst.)	gen.pl.	901	1000	[Zuid-Nederrijn]	WPs (hs. I) 071,13

From corpus to source

Resultaatnummer 1 (Criteria: Woordvorm = 'burgwachtero', ONW-lemma = 'burgwahtere'):

Lexicaal descriptieve informatie:

Woordvorm: burgwachtero

Varianten: -

Lemma: BURGWACHTER

ONW-lemma: burgwahtere

Woordsoort: znw.m. (sterk)

Flexie: nom.pl.

Citaat:

Citaat: In themo wega, thar ich hine suoghta, fundan mich thie burgwachtero;

Extra linguistische informatie:

Periode van: 1100

Periode tot: 1100

Addendum dat.:

Bron: LW 048,06-07

Archief:

Localisering: [Egmond]

Contemporary corpora

ANW-Corpus (1970 -)

Neologismencorpus (2000 -)

Corpus Hedendaags Nederlands (1814-2013)

ANW-Corpus

- Especially designed for the ANW-project, Dictionary of Contemporary Dutch
- Sources from 1970 onwards, regularly updated
- Main sources: literature, newspapers, internet
- Sources from the Netherlands, Belgium and Surinam
- More than 100 million tokens and growing
- More than 1 million types
- Not online available because of IPR issues

Simple search

ANW Corpus - Microsoft Internet Explorer

ANW Corpus - Eenvoudig zoeken

Zoeken Collocaties zoeken Geavanceerd zoeken Resultaat Instellingen Help & Info Uitloggen

Eenvoudig - Zoek op één van de onderstaande categorieën

Categorieën:

Woordvorm:

Lemma:

Zinsdeel:

PoS:

Direct naar

Gereed

ANW Corpus - Microsoft Internet Explorer

ANW Corpus - Concordanties

Zoeken Collocaties zoeken Geavanceerd zoeken Resultaat Instellingen Help & Info Uitloggen

(De)selecteren: --opties-- Sortering: --opties-- Collocatie: 2 of meer Dice coefficient Ga naar regelnr:

De-selecteer ongewenste concordantie(s)

Jaar/Domein/Land/Titel:	Aantal: 2.628
1 1973, L, Engelenplaque	<input checked="" type="checkbox"/> ...amen mijn vrienden me vertellen wat er zoal in het zwembad was voorgevallen. Op een keer vertelde
2 1973, L, Engelenplaque	<input checked="" type="checkbox"/> ...lijk om de verbittering over mijn afwezigheid in het zwembad te verbijten. Godverdomme, wat deden z
3 1973, L, Engelenplaque	<input checked="" type="checkbox"/> ...ergelaten-- om me bij mijn landerige vrienden in het zwembad te voegen, en later met ze op vakantie te
4 2002, L, Een mond vol onzuiverheid	<input checked="" type="checkbox"/> ...van de villabewoner om in de eigen tuin een eigen zwembad te graven een respect opbrengen, dat ge
5 1996, L, Dwarskijker	<input checked="" type="checkbox"/> ...chuldig veroordeeld was. Had ik in die lift over een zwembad kunnen beschikken, dan had ik me daar
6 1996, L, Dwarskijker	<input checked="" type="checkbox"/> ...aar voorzeker niet minder beroerd om gevoeld. Het zwembad in de nieuwe nor van Brugge stiet bij Jar
7 1996, L, Dwarskijker	<input checked="" type="checkbox"/> ...t Belgische gevangeniswezen zei net op tijd dat het zwembad tot heil van psychiatrische gevangenen n
8 1996, L, Dwarskijker	<input checked="" type="checkbox"/> ...r, met de heuvelen van Hollywood en een helblauw zwembad op de achtergrond, de aangeleerde were
9 1996, L, Dwarskijker	<input checked="" type="checkbox"/> ...te man moest erop toezien dat de omgeving van het zwembad schoon bleef. Hij foeterde ambtshalve o
10 2002, L, Een soort Engeland	<input checked="" type="checkbox"/> ...oster- en een Westerhaven, met een kasteel en een zwembad aan de dijk, met twee pieren en een park
11 2002, L, De vrouw die alles had	<input checked="" type="checkbox"/> ...volgde je naar je ouders, je zakenvriendjes, naar het zwembad, naar de slaapkamer. Na de haat volgt e
12 2002, L, De vrouw die alles had	<input checked="" type="checkbox"/> ...n de kleedkamer. Ook op onbekend terrein, aan het zwembad, in de supermarkt, tot en met in de trein i
13 2002, L, De vrouw die alles had	<input checked="" type="checkbox"/> ...chtertuintje biedt plaats voor twee tennisbanen en een zwembad van olympische afmetingen. En dan is er
14 2002, L, De vrouw die alles had	<input checked="" type="checkbox"/> ...en Hell's Angels. Hij stond aan de rand van zijn zwembad in een zwembroek met korte pijpen, terv
15 2002, L, De vrouw die alles had	<input checked="" type="checkbox"/> ...gens, maar ouder, magerder, nurkser vooral, bij het zwembad in zijn tuin. Wat was dat toch, ze zag het
16 2002, L, De vrouw die alles had	<input checked="" type="checkbox"/> ...net' ongeveer twee Porsches' aangeeft hoeveel het zwembad van haar ouders heeft gekost. Als je erv
17 2002, L, De vrouw die alles had	<input checked="" type="checkbox"/> ...echt een scène voor in jouw script, seks in het zwembad! Eén keer was dat gebeurd, maar één k
18 2003, L, Buiten is het maandag	<input checked="" type="checkbox"/> ...Nee,' zei ik,' we kregen hem met geen paard het zwembad in. Hij had het altijd koud, stond altijd te l
19 1999, L, Liefdesdood	<input checked="" type="checkbox"/> ...n de mast... Inez staart vanuit haar ligstoel over het zwembad. Het water schommelt en klotst tegen de
20 1999, L, Liefdesdood	<input checked="" type="checkbox"/> ...lein. Een regenbui. Donkere en lichte plekken. Een zwembad. Wolken hangen stil boven de kleedhokje
21 1999, L, Liefdesdood	<input checked="" type="checkbox"/> ...elen, haar benen bungelen, ze is verdronken, in haar zwembad. De matroos volgt willoos de mechanisch
22 1999, L, Liefdesdood	<input checked="" type="checkbox"/> ...er is gebeurd. Inez zegt dat haar buurmeisje in het zwembad is verdronken. Ze gaat hen voor! Ik zie
23 1999, L, Liefdesdood	<input checked="" type="checkbox"/> ...mbad is verdronken. Ze gaat hen voor! Ik zie geen zwembad,' zegt de een verbaasd! In mijn tuin,' zeg
24 1999, L, Liefdesdood	<input checked="" type="checkbox"/> ...mbad is verdronken. Ze gaat hen voor! Ik zie geen zwembad,' zegt de een verbaasd! In mijn tuin,' zeg

1 2 3

Terug Filter Filter patroon Toon spreiding Mail Brongegevens Citaat Concordantie met tags

Gereed Lokaal intranet

Collocation search

ANW Corpus - Collocaties

Zoeken Collocaties zoeken Geavanceerd zoeken Resultaat Instellingen Help & Info Uitloggen

Collocaties - zoek naar woordvormen of lemma's die statistisch met de zoekterm colloceren

Zoek collocaties van: Collocatiewoord:

Als woordvorm
 Als lemma

PoS: --opties--

Afstand tussen zoekterm en collocatiewoord

Bereik: 4

Richting: --opties--

Instellingen berekeningswijze

Volgorde van zoekterm en collocatiewoord is irrelevant

Collocatiecriterium: Dice coëfficiënt

Minimum aantal voorkomens van de collocatie: 4

ANW Corpus - Microsoft Internet Explorer

ANW Corpus - Collocaties

De-selecteer ongewenste concordantie(s)

Jaar/Domein/Land/Titel:	Aantal: 40
1 2002, L, Het leukste jaar uit de geschiedenis	<input checked="" type="checkbox"/> en likeur. Erik en ik drinken beiden een blijke alcoholvrij bier, dat zelfs na acht keer uitschenken maar niet opdraakt. Opvallend
2 1999, L, Costa del Crimen	<input checked="" type="checkbox"/> Kellogg's Corn Flakes: driehonderd vijftienzestig pesetas. Alcoholvrij bier: vijftig pesetas per blijke. Postzegels buitenland urgente: driehonderd
3 1999, L, Costa del Crimen	<input checked="" type="checkbox"/> t espresso descafeinado, thee voor de Engelsen, frisdranken, alcoholvrij bier en ijsjes van het merk Ijsboerke. Basilio zegt dat tot
4 1999, L, Costa del Crimen	<input checked="" type="checkbox"/> zijn uitverkocht. In het economato is enkel nog ongekold alcoholvrij bier in voorraad. Niemand weet wanneer de voorraad Coca-Cola en bal
5 2001, D, Bier.txt	<input checked="" type="checkbox"/> moet een onderscheid gemaakt worden tussen alcoholarm en alcoholvrij bier. Alcoholvrije bieren bevatten minder dan 0,5% alcohol, terwijl het al
6 2001, D, Bier.txt	<input checked="" type="checkbox"/> met wijn en sterke drank. Alcoholisme na consumptie van alcoholvrij bier- een geval apart Zogenaamd alcoholvrije bieren mogen gemiddeld 4
7 2001, D, Bier.txt	<input checked="" type="checkbox"/> met gewoon bier, levert het drinken van een liter alcoholvrij bier geen noemenswaardige alcoholemie op. De kleine concentratie alc
8 2001, D, Bier.txt	<input checked="" type="checkbox"/> alleen nooit de enige vochtleverancier mag of kan zijn. Alcoholvrij bier werkt minder vochtafrijvend dan gewoon bier, maar zorgt toch vo
9 2001, D, Bier.txt	<input checked="" type="checkbox"/> waarbij 23 profvoetballers na de training ofwel 75 cl alcoholvrij bier kregen ofwel dezelfde hoeveelheid water dronken. Urinecollecties t
10 2001, D, Bier.txt	<input checked="" type="checkbox"/> na het drinken toont aan dat de groep die alcoholvrij bier kreeg, 22% van de oorspronkelijke hoeveelheid verloor, terwijl de w
11 2001, D, Bier.txt	<input checked="" type="checkbox"/> t verklaard door de kleine hoeveelheid alcohol in zogenaamd alcoholvrij bier(alcoholvrije bieren mogen minder dan 0,5% alcohol bevatten). Bro
12 1998, D, Diabetes.txt	<input checked="" type="checkbox"/> tieven- zoals Porto, Martini, Campari, Pisang Ambon, alsook alcoholvrij bier, fruitsappen en Cola- kan je best vermijden omwille van hun
13 2003, D, Nationale verkeersbureaus.txt	<input checked="" type="checkbox"/> cht smakende bier wordt in diverse brouwerijen gebrouwen. Alcoholvrij bier en licht bier(pils) is verkrijgbaar in supermarkten, sterk bier
14 1995, K, NRC-feb-1995.txt	<input checked="" type="checkbox"/> bij de droge snack. Kort geleden kwam het eerste alcoholvrije bier voor handen op de markt. ZATERDAGS BIJVOEGSEL PAG.4 M
15 1995, K, NRC-jan-1995.txt	<input checked="" type="checkbox"/> waarbij vooral cola bezig is met een spectaculaire opmars. Alcoholvrij bier, twee jaar geleden nog een groot succes, loopt fors terug.
16 1995, K, NRC-jan-1995.txt	<input checked="" type="checkbox"/> steeg met zo'n 10 procent. Britten en Belgen vonden alcoholvrij bier al nooit erg lekker, maar ook de Nederlanders haken nu
17 1995, K, NRC-jan-1995.txt	<input checked="" type="checkbox"/> n-analist Eisma vermoedt dat de afnemende consumptie van alcoholvrij bier gedeeltelijk ten goede is gekomen aan die van mineraalwater, dat
18 1995, K, NRC-mar-1995.txt	<input checked="" type="checkbox"/> twee consumpties. Ook laat hij steeds vaker dat 'laffe alcoholvrije bier' staan en drinkt in plaats daarvan mineraalwater. Wel heeft hij
19 1995, K, NRC-mar-1995.txt	<input checked="" type="checkbox"/> voor een bepaald type auto of een bepaald merk alcoholvrij bier. Ik wil evenmin ontkennen dat sommige cabaretiers het ad libitum
20 1997, K, standaard17-02-1997.txt	<input checked="" type="checkbox"/> rouwer Bavaria bijvoorbeeld, gebruikt voor de productie van alcoholvrij bier gistcellen in een cellulose-achtig dragermateriaal. De Canadese bro
21 1993, K, mc931201_048.txt	<input checked="" type="checkbox"/> avond wel van die verzuurde koppen hebben', lacht hij. Alcoholvrij bier is lekker, maar je mist natuurlijk wel de alcohol. Zo
22 1995, K, mc950614_015.txt	<input checked="" type="checkbox"/> reageert een buunman op de gedachte. Treetjes fris en alcoholvrij bier worden boven de hoofden meegerorst. Bij de ingang bewakingspers
23 1995, K, mc950728_024.txt	<input checked="" type="checkbox"/> ze aankondigt, halen hem uit de droom: hij heeft alcoholvrij bier gedronken. De geboren Amsterdammer wil een feestje bouwen in 1
24 1995, K, mc951025_028.txt	<input checked="" type="checkbox"/> ze aankondigt, halen hem uit de droom: hij heeft alcoholvrij bier gedronken. De geboren Amsterdammer wil een feestje bouwen in 1

Terug Filter Filter patroon Toon spreiding Mail Brongegevens Citaat Concordantie met tags

Lokaal intranet

Concordances of collocations

ANW Corpus - Microsoft Internet Explorer

ANW Corpus - Concordanties

Zoeken Collocaties zoeken Geavanceerd zoeken Resultaat Instellingen Help & Info Uitloggen

(De)selecteren: --opties-- Sortering: --opties-- Collocatie: 2 of meer Dice coëfficiënt Ga naar regelnr:

De-selecteer ongewenste concordantie(s)

Jaar/Domein/Land/Titel:	Aantal: 40
1 2002, L, Het leukste jaar uit de geschiedenis	<input checked="" type="checkbox"/> en likeur. Erik en ik drinken beiden een blikje alcoholvrij bier , dat zelfs na acht keer uitschenken maar niet opraukt. Opvallend
2 1999, L, Costa del Crimen	<input checked="" type="checkbox"/> . Kellogg's Corn Flakes: driehonderd vijfenzeventig pesetas. Alcoholvrij bier : vijftig pesetas per blikje. Postzegels buitenland urgente: driehonderd
3 1999, L, Costa del Crimen	<input checked="" type="checkbox"/> t espresso descafeinato, thee voor de Engelsen, frisdranken, alcoholvrij bier en ijsjes van het merk IJsoerke. Basilio zegt dat tot
4 1999, L, Costa del Crimen	<input checked="" type="checkbox"/> zijn uitverkocht. In het economato is enkel nog ongekoeld alcoholvrij bier in voorraad. Niemand weet wanneer de voorraad Coca-Cola en bal
5 2001, D, Bier.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> moet een onderscheid gemaakt worden tussen alcoholarm en alcoholvrij bier . Alcoholvrije bieren bevatten minder dan 0,5% alcohol, terwijl het al
6 2001, D, Bier.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> met wijn en sterke drank. Alcoholemie na consumptie van alcoholvrij bier - een geval apart Zogenaamd alcoholvrije bieren mogen gemiddeld 4
7 2001, D, Bier.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> met gewoon bier, levert het drinken van een liter alcoholvrij bier geen noemenswaardige alcoholemie op. De kleine concentratie alcc
8 2001, D, Bier.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> alleen nooit de enige vochtleverancier mag of kan zijn. Alcoholvrij bier werkt minder vochtafdrijvend dan gewoon bier, maar zorgt toch voo
9 2001, D, Bier.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> waarbij 23 profvoetballers na de training ofwel 75 cl alcoholvrij bier kregen ofwel dezelfde hoeveelheid water dronken. Urinecollecties t
10 2001, D, Bier.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> na het drinken toont aan dat de groep die alcoholvrij bier kreeg, 22% van de oorspronkelijke hoeveelheid verloor, terwijl de w
11 2001, D, Bier.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> t verklaard door de kleine hoeveelheid alcohol in zogenaamd alcoholvrij bier (alcoholvrije bieren mogen minder dan 0,5% alcohol bevatten). Bro
12 1998, D, Diabetes.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> tieven- zoals Porto, Martini, Campari, Pisang Ambon, alsook alcoholvrij bier , fruitsappen en Cola- kan je best vermijden omwille van hun
13 2003, D, Nationale verkeersbureaus.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> cht smakende bier wordt in diverse brouwerijen gebrouwen. Alcoholvrij bier en licht bier (pils) is verkrijgbaar in supermarkten, sterk bier
14 1995, K, NRC-feb-1995.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> bij de droge snack. Kort geleden kwam het eerste alcoholvrije bier voor honden op de markt. ZATERDAGS BIJVOEGSEL PAG.4 M
15 1995, K, NRC-jan-1995.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> waarbij vooral cola bezig is met een spectaculaire opmars. Alcoholvrij bier , twee jaar geleden nog een groot succes, loopt fors terug,
16 1995, K, NRC-jan-1995.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> steeg met zo'n 10 procent. Britten en Belgen vonden alcoholvrij bier al nooit erg lekker, maar ook de Nederlanders haken nu
17 1995, K, NRC-jan-1995.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> n-analist Eisma vermoedt dat de afnemende consumptie van alcoholvrij bier gedeeltelijk ten goede is gekomen aan die van mineraalwater, dat
18 1995, K, NRC-mar-1995.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> twee consumpties. Ook laat hij steeds vaker dat 'laffe alcoholvrije bier ' staan en drinkt in plaats daarvan mineraalwater. Wel heeft hij
19 1995, K, NRC-mar-1995.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> voor een bepaald type auto of een bepaald merk alcoholvrij bier . Ik wil evenmin ontkennen dat sommige cabaretiers het ad libitum
20 1997, K, standaard17-02-1997.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> rouwer Bavaria bijvoorbeeld, gebruikt voor de productie van alcoholvrij bier gistcellen in een cellulose-achtig dragermateriaal. De Canadese bro
21 1993, K, mc931201_048.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> avond wel van die verzuurde koppen hebben', lacht hij. ' Alcoholvrij bier is lekker, maar je mist natuurlijk wel de alcohol. Zo
22 1995, K, mc950614_015.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> reageert een burman op de gedachte. Treetjes fris en alcoholvrij bier worden boven de hoofden meegetorst. Bij de ingang bewakingspers
23 1995, K, mc950728_024.txt.	<input checked="" type="checkbox"/> ze aankondigt, halen hem uit de droom: hij heeft alcoholvrij bier gedronken. De geboren Amsterdammer wil een feestje bouwen in ?
24 1995 K mc951025_028.txt	<input checked="" type="checkbox"/> ze aankondigt, halen hem uit de droom: hij heeft alcoholvrij bier gedronken. De geboren Amsterdammer wil een feestje bouwen in ?

Terug Filter Filter patroon Toon spreiding Mail Brongegevens Citaat Concordantie met tags

Lokaal intranet

Concordances and details

ANW Corpus - Microsoft Internet Explorer

ANW Corpus - Concordanties

Zoeken Collocaties zoeken Geavanceerd zoeken Resultaat Instellingen Help & Info

(De)selecteren: -- opties -- Sortering: -- opties -- Collocatie: 2 of meer Dice coëfficiënt

De-selecteer ongewenste concordantie(s)

Jaar/Domein/Land/Titel:	Aantal: 2.628
<input type="checkbox"/>	1 1973, L, Engelenplaque
<input type="checkbox"/>	2 1973, L, Engelenplaque
<input type="checkbox"/>	3 1973, L, Engelenplaque
<input type="checkbox"/>	4 2002, L, Een mond vol onzuiverheid
<input type="checkbox"/>	5 1996, L, Dwarskijker
<input type="checkbox"/>	6 1996, L, Dwarskijker
<input type="checkbox"/>	7 1996, L, Dwarskijker
<input type="checkbox"/>	8 1996, L, Dwarskijker
<input type="checkbox"/>	9 1996, L, Dwarskijker
<input type="checkbox"/>	10 2002, L, Een soort Engeland
<input type="checkbox"/>	11 2002, L, De vrouw die alles had
<input type="checkbox"/>	12 2002, L, De vrouw die alles had
<input type="checkbox"/>	13 2002, L, De vrouw die alles had
<input type="checkbox"/>	14 2002, L, De vrouw die alles had
<input type="checkbox"/>	15 2002, L, De vrouw die alles had
<input type="checkbox"/>	16 2002, L, De vrouw die alles had
<input type="checkbox"/>	17 2002, L, De vrouw die alles had
<input type="checkbox"/>	18 2003, L, Buiten is het maandag
<input type="checkbox"/>	19 1999, L, Liefdesdood
<input type="checkbox"/>	20 1999, L, Liefdesdood
<input type="checkbox"/>	21 1999, L, Liefdesdood
<input type="checkbox"/>	22 1999, L, Liefdesdood
<input type="checkbox"/>	23 1999, L, Liefdesdood
<input type="checkbox"/>	24 1999, L, Liefdesdood

1 2 3

Terug Filter Filter patroon Toon spreiding Mail Brongegevens Citaat

Gereed Lokaal internet

ANW Corpus - Microsoft Internet Explorer

ANW Corpus - Concordantie - Citaat

Zoeken Collocaties zoeken Geavanceerd zoeken Resultaat Instellingen Help & Info Uitloggen

Concordantie - Citaat

Concordantienummer: 9021

In belangrijke aangelegenheden weet ieder die wel eens met Duitsers te maken heeft wat een plezierige mensen het zijn. Je kunt met ze werken: ze zijn betrouwbaar, welwillend en hebben geen kuren. Maar liefde, nee, liefde zal het nooit worden. Vergelijk dat eens met de Fransen, van wie je nooit weet wat je eraan hebt. De Britten, achter wier hoffelijkheid peilloze arrogantie schuil gaat.

Uit: K. [arc941012_129.txt](#), 1994.

Plaats het citaat op het klembord Terug

ANW Corpus - Microsoft Internet Explorer

ANW Corpus - Spreidingsgegevens

Zoeken Collocaties zoeken Geavanceerd zoeken Resultaat Instellingen Help & Info Uitloggen

Jaar:	Frequentie:	Corpus:	Frequentie:	Land:	Frequentie:
1996	201	Kranten	268	Belgie	403
2003	67	Domeinen	106	Nederland	40
1997	65	C.L.T.	46		
2001	32	Plus	13		
2002	25	Neologismen	10		
1980	14				
2000	8				
1999	7				
1983	5				
2004	5				
1995	4				
1982	3				
1998	2				
1977	1				
1979	1				
1984	1				
1985	1				
1993	1				

Terug

Gereed Lokaal internet

Corpus of Neologisms

- Sub project of the ANW project
- New words, new word groups and new meanings from 2000 onwards
- Found neologisms and their context become part of the ANW corpus
- First detected manually, now partly automatised (Molechaser)

Available via Dutch HLT Agency

Mandje
Uw mandje is momenteel leeg.
[Bestelling voltooien >](#)

Recent bekeken

Home / Producten / Lexica / Neologismen Online v3

Productdetails [< Terug naar zoekresultaat](#)

[< Referentiebestand Nederlands](#) [AUTONOMATA-POI-demo >](#)

Neologismen Online v3

[Stel een vraag over dit product >](#)

Kenmerken

Periode van	2000
Periode tot	2009
Aantal Woorden	19000
Categorie	Lexicon
Annotaties	Semantiek
Taligheid	Monolinguaal
Ontwikkelaar	INL: ANW

Omschrijving

Lijst met ca. 19.000 nieuwe Nederlandse woorden en uitdrukkingen: lemma, woordsoort, definitie, voorbeeld met bronverwijzing

Neologisms

[Index](#) ,

A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **J** **K** **L** **M** **N**
O **P** **Q** **R** **S** **T** **U** **V** **W** **X** **Y** **Z** **0-9**

C (van Corpus): er is corpusinformatie (citaat, datum, enz.) over dit trefwoord

A-day C	afhaalwok	allrounden C	arbeidsgehandicapte C
a-flex C	afhaalwokker	altermondialist C	arbeidsgeschiedte C
A-plaat C	afhandelingsstrategie C	alternate C	arbeidshandicap C
aambeeldkapsel C	afkaarten C	alternativo C	arbeidsimmigratie C
aanbiddingsmuziek C	afkickgevangenis	ama C	arbeidsintegratiebedrijf C
aanbieder C	afkickkliniek C	ama-campus C	arbeidskoepel C
aanbieder, mobiele ~	afkickkuur C	ama-kamp C	arbeidskorting C
aanbiedingenpaal C	afkickmiddel C	Amalia-boom C	arbeidsmarktinstrument C
aanblijfpremie C	afkickpil C	amateurvideo C	arbeidsmarktplan C
aanbodgedreven C	afkickreis C	amazake	arbeidsmarkttoeleider C
aanbodgestuurd C	afknijplijst C	ambi-ruimte C	arbeidsmarkttoeslag C
aanbodsturing C	afknijpstrategie C	ambiancegroep	arbeidsmarkttoets C
aanbouwwet C	afkoeldag	ambient intelligence	arbeidsrehabilitatie C
aanbouwzorgkamer	afkoeluur C	ambtshalve aanslag	arbeidsrijp C
aandachtsboog C	afkoelurtje C	ambulanceboot C	arbeidstoeleiding C
aandachtsfunctionaris C	afleverprijs C	ambulancebus C	arbeidsval C
aandachtsminuten C	afluisterantenne C	ambulancefiets C	arbeidsvoorwaardelijke
aandachtsoort C	afluistercamera C	ambulancefietser C	prikkels
aandachtswijk C	afluisteren C	ambulancemotor C	arbeidszorg
aandachtswijk C	afluisternetwerk C	ambulancemotor C	arbitrageteam, vast -
aandeel, gouden - C	afluisterprogramma C	ambulancevlucht C	Arbo technisch
aandeelhouderswaarde C	afluistersatelliet C	ambutaxi, ambu-taxi	Arbo-afpraak
aandelencarrousel C	afluisterschotel C	amfetaminepil	Arbo-arts C
aandelenlease C	afluisterschotel C	amovering C	Arbo-beleid C
aandelenleaseproduct C	afluistertunnel C	ampersand C	Arbo-catalogus C
	afnamepatroon	amsoi C	

Predefined questions

Welke / hoeveel neologismen zijn er uit het jaar ?

A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **J** **K** **L** **M** **N**
O **P** **Q** **R** **S** **T** **U** **V** **W** **X** **Y** **Z** **0-9**

C (van Corpus): er is corpusinformatie (citaat, datum, enz.) over dit trefwoord

aandachtswijk C	afdekcultuur C	airpoolen C	ambulanceboot C
aanraaktoets C	afgiftetarief C	airsofter C	anbi C
aanrechtssubsidie C	afhaalwok	aka	andersglobaal C
aanwijsplek C	afhaalwokker	aka-diploma	aqua swing C
aanwijzing C	afkickreis C	aka-leerling	audiodescriptie C
aardgasrotonde	afkoeldag	aka-opleiding	audiosoap C
aardgasvulstation C	afluisterprogramma C	Al Gore-taks C	autipas C
aardwater	afvalmining C	alarmeringsniveau	autodating C
academieassistent C	afvalscheidsrechter C	alcoholbaby C	autodeler C
accommodist C	afvang C	alcoholbus C	auto-euthanasie C
achterbanktoilet C	afvinkcultuur C	alcoholcursus C	autokaart
actieve donorregistratie C	afwentelmentaliteit C	alcoholtoerisme C	autovastentijd C
adaptatieprogramma C	AGE-stofje C	alcoholverslavingszorg	
adoptie-embryo C	agressieloket C	alserter C	
advertainment C	agressiepolis C	algorisme	
afbouwmissie	agropark C	amazake	

Predefined questions

Welke / hoeveel neologismen komen er uit ?

[Index](#) ,

A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **J** **K** **L** **M** **N**
O **P** **Q** **R** **S** **T** **U** **V** **W** **X** **Y** **Z** **0-9**

C (van Corpus): er is corpusinformatie (citaat, datum, enz.) over dit trefwoord

aandelencarrousel C	airpoolen C	auditwaakhond C	azijnsyndroom C
aasgierfonds C	alertor C	autobank C	
afgunstmaatschappij C	allochtoons C	avant-pop C	
agecoin C	apparatologie C	avanthop C	
agrobusiness C	arbeidsval C	avatar C	

Neologisms in the ANW

Woorden	Treffers in betekenissen/verbindingen/spreekwoorden
customizen	1.0 een product aanpassen 2.0 kleding pimpen
cyberaanval	1.0 aanval op computersystemen
cyberbabe	1.0 sexy virtuele vrouw 2.0 vrouw actief op internet
cybercafé	1.0 internetcafé
cyberchonder	1.0 hypochonder die ziektebeelden googelt

Corpus Hedendaags Nederlands

- Developed in the frame of CLARIN.
- Predecessors: 5, 27, 38 million word corpora, Parolecorpus (from 1994 onwards)
- More than 800.000 documents (1814-2013)

Corpus Hedendaags Nederlands

CHN-I BETA

Simple CQL query

Search for...

Wordform

Lemma

P.o.S.

Filter search by

Title

Author

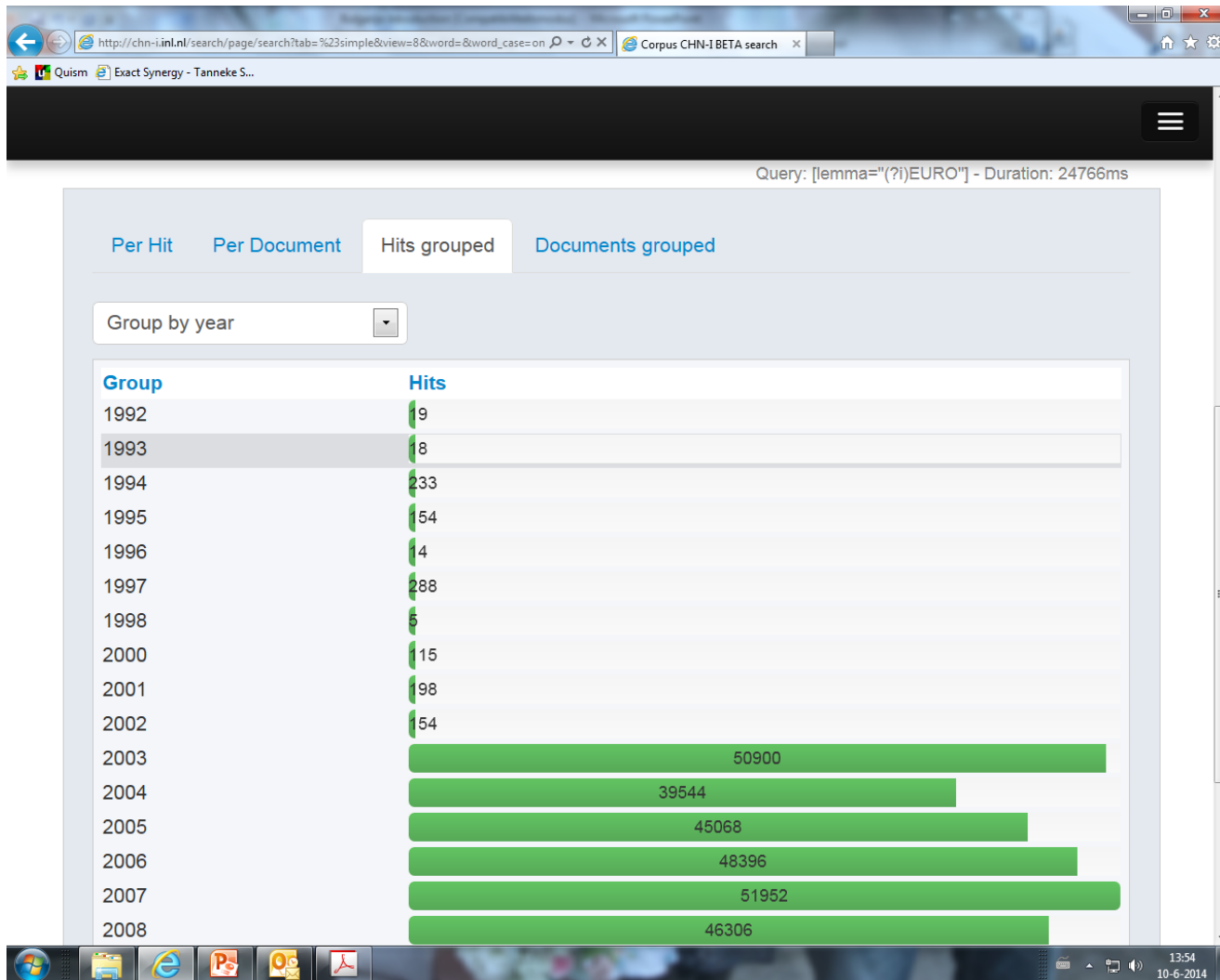
Publication year

Language variant

Show me: 50 results

INL Corpus Search Interface v1.0.14 © INL 2013

Hits for *Euro* (1992-2008)



Hits for *EURO* (1992)

Query: [lemma="(?)EURO"] - Duration: 185ms

Total hits: 19
Total pages: 1

Per Hit | Per Document | Hits grouped | Documents grouped

Prev | 1 | Next | Show/hide titles

Left context	Hit text	Lemma	P
... in het Jeugdjournaal ONDERWERP KKK	euro disney Het. gaat slecht met ...	euro	N (g)
... en sommige mensen worden ontslagen	Euro . Disney bestaat nu een. half ...	euro	N (g)
... al geweld: valet parking. Bij	Euro Disney gaat het zo: je ...	euro	N (g)
... gebruik nooit een creditcard in	Euro Disney. Haags Kerstgeschenk Eindeloze Angelique ...	euro	N (g)
... dat gezeur over prijzen. Maar	Euro Disney heeft ervoor gezorgd dat ...	euro	N (g)
... disney Het. gaat slecht met	Euro Disney Het pretpark vlakbij Parijs ...	euro	N (g)
... romantiek een groot aantal hindernissen.	Euro Disney is een schitterend park ...	euro	N

Hits for *EURO* (2008)

Query: [lemma="(?)EURO"] - Duration: 947ms

Total hits: 46306
Total pages: 927

Per Hit | Per Document | Hits grouped | Documents grouped

Prev ... 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34
35 36 37 38 39 40 ... Next

Show/hide titles

Left context	Hit text	Right context	Lemma
... is er voor 24,7 miljard	euro	aan bedrijfsobligaties weggezet in Europa ...	euro
... de in totaal 2,7 miljard	euro	aan bedrijfswinst Uit. Nederland kwam ...	euro
... Zweedse regering houdt 7 miljoen	euro	aan begrotingshulp aan Rwanda in ...	euro
... beslissing: het schortte 3 miljoen	euro	aan begrotingssteun aan Rwanda voorlopig ...	euro
... heeft dit jaar voor 4.000	euro	aan behandelingen gedeclareerd, maar ontving ...	euro
... heeft dit jaar voor 4.000	euro	aan behandelingen gedeclareerd, maar ontving ...	euro

Computational lexicon

GiGaNT

Groot **G**eïntegreerd Lexicon van de
Nederlandse **T**aal

Large Integrated Lexicon of the Dutch
Language

GiGaNT

- Diachronic computational lexicon
- Based on INL dictionaries, existing computational lexica and enriched corpus material
- Contains word material from the 6th century onwards
- Build to collect new and old unknown words in a systematic and efficient way

GiGaNT

- Lemmatised word forms with part of speech tags
- Paradigms
- Word senses
- Metadata (source, date, location etc.)

infinitief	untfan (1), unt fan (1), unt fên (3); entfaen, onfaen, onfanghen, ontfaen, ontfan, onfang(h)en, ontuanghen, untfaen, untuaen ... ontvangen ^{ont} _{rtu}
1e sg.ind.pres.	untfahon (1); ontfa ; (met enclitisch subject:) ontfaic ... ontvang ^{ont} _{rtu}
2e sg.ind.pres.	ontfees ... ontvangt ^{ont} _{rtu}
3e sg.ind.pres.	hontfaet, on(t)faet, ontfanct (1x, Holland-West), ontfanghet, ontfat, ontfe(e)t, ontuaet, <input type="checkbox"/> ontfait ... ontvangt ^{ont} _{rtu}
1e pl.ind.pres.	ontfaen, ontfan ... ontvangen ^{ont} _{rtu}
2e pl.ind.pres.	ontfaet, ontfanget; (met enclitisch subject:) ontfadi ... ontvangen ^{ont} _{rtu}
3e pl.ind.pres.	ontfaen, ontfanghen, ontvaen ... ontvangen ^{ont} _{rtu}
imp.sg.	ontfa, ontfanc; (met enclitisch object:) ontfancse ... ontvang ^{ont} _{rtu}
imp.pl.	ontfaet ... ontvang ^{ont} _{rtu}
1e sg.ind.pret.	ontfinc ; (met enclitisch subject:) ontfingic ... ontving ^{ont} _{rtu}
2e sg.ind.pret.	antfiengi (1), antsiengi (l. antfiengi) (1), untfingast (1), unt fienges (1); ... ontving ^{ont} _{rtu}
3e sg.ind.pret.	antfieng (2), intfink (1), untfienc (2), unt fieng (1); on(t)feing, ontfegh (1x, Utrecht), ontfig (1x, Holland-West), ontfinc, ontfing, ontuinc, ontveinch, ontvinc(h), untfienc, untuienc, vntvinc; (met enclitisch object:) ontfincckene ... ontvangde , ontving ^{ont} _{rtu}
1e pl.ind.pret.	Ontfinghen ... ontvingen ^{ont} _{rtu}
2e pl.ind.pret.	Ontfinget ... ontvingen ^{ont} _{rtu}
3e pl.ind.pret.	entfingen, ontfing(h)en, untuiengen; (met enclitisch object:) ontfinghens ; (met enclitisch subject en object:) ontfincsine ... ontvingen ^{ont} _{rtu}
3e pl.ind.pret.	untfingen (1) ... ontvingen ^{ont} _{rtu}
3e sg.conj.pres.	ontfa, ontfanghe ... ontvange ^{ont} _{rtu}
1e pl.conj.pres.	untfahn (1) ... ontvangen ^{ont} _{rtu}
3e pl.conj.pres.	antfangin (1) ... ontvangen ^{ont} _{rtu}
3e sg.conj.pret.	unt fênge (2); hontfin(c)ghe, ontfinge ... ontvingen ^{ont} _{rtu}
tegenw. deelwoord	ontfanghende ... ontvangend ^{ont} _{rtu}
voltooid deelwoord	ontfangen (1), unt fangen (3); entfangen, entuagen, on(t)faen, ontfaet (1x, l. ontfaen), ontfan, ontfanghe (2x), on(t)fang(h)en, ontoen, ontfon, ontvaen, ontvanghen, vntfoen, <input type="checkbox"/> ontfain, untuaen ... ontvangen ^{ont} _{rtu}
gerund.	on(t)fa(e)ne, on(t)fang(h)ene, theontfane, (t)ontfanghenne, (t)ontuane (t)ontvane, (t)ontvanghene (vaak met proclitisch vz. te) ... ontvangen ^{ont} _{rtu}

1.1.1 Ontvangen, krijgen.

(WPs (hs. I) 067,19, Zuid-Nederrijn, Nederrijn, 901 - 1000) (...) **antsiengi** (l. **antfiengi**) geua an mannon Geuuisso ne ungelouuinda an te uonene herro got. (WPs (hs. I) 071,03, Zuid-Nederrijn, Nederrijn, 901 - 1000) **Antfangin** berga fritho solki (l. folki), in huuela rehtnussis (l. rehtnussi, DG/Q).

1.1.1 De doop ontvangen, gedoopt worden.

(Mfr.Reimb. B, r. 173, Werden, Essen?, Noord-Oost Nederland, 1151 - 1200) [A]n them oberisten tage thaz gesca uber drizzich iar thar na, Thaz unser herre zû them iordane gienc unde thie thöfe uon *sancte* iohanne **untfienc**. (Mfr.Reimb. B, r. 310, Werden, Essen?, Noord-Oost Nederland, 1151 - 1200) Anthem wege sie tho gienc, tho si thie tōf **untfienc**. (Mfr.Reimb. A, r. 645, Werden, Essen?, Noord-Oost Nederland, 1151 - 1200) Tho liez ímo eraclius that houuet auaslan ande dede sine kint then douf **unt fan**.

1.1.2 Ontvangen, krijgen, ondergaan.

(Mfr.Reimb. B, r. 031, Werden, Essen?, Noord-Oost Nederland, 1151 - 1200) Zû ther arcan habet noe hunderet iar getan, wande sie scolde manigen stoz **untfan**. (Mfr.Reimb. A, r. 420, Werden, Essen?, Noord-Oost Nederland, 1151 - 1200) Unse herro sagode her wolde zo roma ingên. ande auar thaz *Martyrium* **unt fên**.

1.1.3 Ontvangen, onthalen; bij zich laten.

(WPs (hs. H) 062,09, Zuid-Nederrijn, Nederrijn, 901 - 1000) cliuoda sela min aftir thi, mi **antfieng** forthora thin. (WPs (hs. I) 072,24, Zuid-Nederrijn, Nederrijn, 901 - 1000) in an uuillin thinin leidos tu mi, in mit guolicheide **antfiengi** mi.

1.1.3 Zwanger worden van een kind; een kind krijgen.

(Mfr.Reimb. B, r. 136, Werden, Essen?, Noord-Oost Nederland, 1151 - 1200) Then namen ther engel marien sagete, er si thaz kint **untfangen** habete. (Mfr.Reimb. A, r. 343, Werden, Essen?, Noord-Oost Nederland, 1151 - 1200) Ene **unt fênge** uan gode rachel. the bodescaf brehte ere gabriel.

2 Ontvangen, opnemen.

(WPs (hs. FA) 003,05, Zuid-Nederrijn, Nederrijn, 901 - 1000) Ik sclip inde besneuit (l. besueuit) uuacht (l. uuarht) in obstuont unar (l. uuanda) Got **intfink** mih. (WPs (hs. I) 068,30, Zuid-Nederrijn, Nederrijn, 901 - 1000) Ic bin arm in treghaft, salda thin got **antfieng** mj (DG/Q lezen mi).

IMPACT: Improved access to text

- European project (26 partners)
- Optimise digitising quality
- Improve searching in historical texts, independent of spelling variation
- Link between sources and dictionaries
- Named entity recognition



Primary aims of GiGaNT

Systematic detection of gaps in lexicographical description

Semantic description for “all” words

Orthographic information for “all” words

Interactive: users reporting of neologisms and other unknown words

Other aims and tasks

- Consistency of information (data and metadata)
- Add more information (e.g. on syntax, morphology, etymology)
- Efficient data acquisition (more historical and contemporary data, handle IPR issues)
- Easy access to the original (digitised) sources (e.g. in libraries and archives)

Semasiological information

Resultaten zoekvraag

Totaal	VMNW	ONW	WNT	MNW
Aantal resultaten: 154	Aantal resultaten: 40	Aantal resultaten: 3	Aantal resultaten: 86	Aantal resultaten: 25
Aantal hits: 154	Aantal hits: 40	Aantal hits: 3	Aantal hits: 86	Aantal hits: 25

Woordenb.	Mod. Ned. Trefwoord	Origineel trefwoord	Woordsoort	Betekenis
ONW	VRUCHT (I)	forhta	znw. v.	1 Angst, vrees.
ONW	VRUCHT (I)	forhta	znw. v.	2 Ontzag, eerbied, vrees.
ONW	VRUCHT (II)	fruht	znw. v.	1 Opbrengst, oogst.
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	opbrengst; winst; vrucht; genot; resultaat; foetus; kind; jong
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	1 Opbrengst van het gewas.
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	1.1 M.b.t. grondtransacties: waarbij koper en verkoper de opbrengst van het te velde staande gewas delen.
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	1.2 Opbrengst van het veld met nevenopbrengsten.
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	1.3 Bij vergelijking: totaal niks nuttigs bijdragen.
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	1.4 Het te velde staande gewas.
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	1.1 Opbrengst, winst, baat.
VMNW	vrucht	VRUCHT (I)	znw.v.	1.1.10 Vruchteloos.

VRUCHT znw. – leenwoord < lat. *fructus* 'opbrengst'; 'stuk fruit'; 'voordeel, winst'.

opbrengst; fruit – eng. produce, fruit

1. opbrengst van de bodem en van gewassen; oogst -- eng. yield, produce, crop
2. vrucht, stuk fruit van bomen of planten – eng. Fruit
3. ongeboren kind, foetus, embryo, vrucht – eng. Fetus
4. nageslacht, kind, jong – eng. offspring, child, young
5. genot; geestelijk voedsel of voordeel – eng. enjoyment, spiritual benefit
6. winst, voordeel; opbrengst, inkomsten; resultaat; succes – eng. profit, yield, success

1. opbrengst van de bodem en van gewassen; oogst -- eng. yield, produce, crop

- eerder (wsch.) ook: *wassem* 'opbrengst, oogst'; *woeker* 'oogst' (beide onl.)

- betekenis uit Latijn; onl. ter vertaling van lat. *fructus* 'opbrengst' en *frumentum* 'graan'.

- datering 0901-1000 --- 19^{de} eeuw?

- ourhauan uirthit our libanum **fruht** sin. *Zijn opbrengst* (n.l. van het land) *zal verheven worden boven de Libanon. Wachtendonckse Psalmen (hs. I) 071, 16, 901-1000* (kopie 1701-1800).

- afleiding: *vruchtbaar* 'veel opbrengst leverend' (14^{de} eeuw); *vruchteloos* 'zonder opbrengst' (1285 --- 1775)

2. vrucht, stuk fruit van bomen of planten – eng. fruit

- als collectivum en als voorwerpsnaam

- betekenis uit Latijn (of eigen ontwikkeling)

- datering 1240

- *Morus* es des moerboems name sine **vrucht** die es bequame. '*Morus*' is de naam van de moerbeiboom; *zijn vrucht is lekker. Naturen Bloeme 329, 6-7, 1287.*

Onomasiological information

Resultaten zoekvraag

Totaal	VMNW	ONW	WNT	MNW
Aantal resultaten: 561	Aantal resultaten:	Aantal resultaten:	Aantal resultaten:	Aantal resultaten:
Getoonde resultaten:	21	9	375	156
1-250	Aantal hits: 49	Aantal hits: 11	Aantal hits: 571	Aantal hits: 198
Aantal hits: 829				

[volgende >](#)

Woordenb.	Mod. Ned. Trefwoord	Origineel trefwoord	Woordsoort	Betekenis
ONW	BIER	bier	znw. o.	Bier.
Bier.				
ONW	BIERBAN	bierban	znw. m	Bierban, belasting op de import en/of export van bier .
belasting op de import en/of export van bier .				
ONW	DRAF	draf	znw.	Draf, afvalproduct van graan waaruit bier gebrouwen is.
Draf, afvalproduct van graan waaruit bier gebrouwen is.				
ONW	HALSTER (II)	halster	znw.	Halster, halfsester, inhoudsmaat voor graan en bier .
halfsester; inhoudsmaat voor graan en bier .				
Als inhoudsmaat voor bier .				
ONW	HEERMOUDER	herimalder	znw.	Graan voor de productie van bier voor het leger van de heer?
Graan voor de productie van bier voor het leger van de heer?				
ONW	MOUT	malt	znw.	Mout, gekiemd graan dat

SEELANDER

CRABBELARE

ALE

DORDRECHTS BIER

SCHENKEBIER

VREMDERBIER

WAERBIER

LEINWORT

CUYS

SÛRBIER

LEC

HOPPENBIER

ACHTERWORTE

COLLACIEBIER

CRUUCBIER

SCHARBIER

PIPENBIER

HAVERBIER

GRUTE



TAPBIER

CLOOSTERBIER

STANDEBIER

VIERMITEBIER

THRASK

GRUUTBIER

CNOL

TIBUS

GERSTENBIER

WERMELBIER

DOEMBIER

DUSEBORCHS BIER

GIJL

DUNNEBIER

HOPPE

TROOSTELBIER

DRINKELBIER

SCHIPBIER

MOMME

SCHARPBIER

COYTE

GOEDALE

WAGEBAERT

Dictionaries

- 4 historical dictionaries of Dutch (ca. 500 – 1976)
- 2 contemporary dictionary of Dutch (ca. 1970 -)
- 1 etymological dictionary of Dutch
- 1 historical dictionary of Frisian (1800-1975)

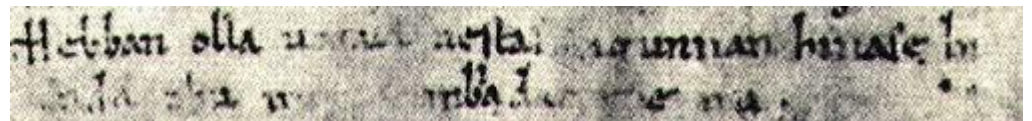
Historical dictionaries

- Oudnederlands Woordenboek (ONW; ca. 500-1200)
- Vroegmiddelnederlands Woordenboek (VMNW; 1200-1300)
- Middelnederlandsch Woordenboek (MNW; ca. 1250-ca. 1550)
- Woordenboek der Nederlandsche Taal (WNT; ca. 1550-1921/1976)
- Etymologisch Woordenboek van het Nederlands (integrated in WNT)

Oudnederlands Woordenboek

<http://onw.inl.nl>

- Publication year: 2009
- Coverage: 500-1200
- Size: 1 volume
- Availability: online
- Entries: ca. 4.500



Vroegmiddelnederlands Woordenboek

<http://vmnw.inl.nl>

- Publication year: 1999
- Coverage: 1200-1300
- Size: 4 volumes
- Availability: hardcopy; online
- Entries: ca. 25.000



Middelnederlandsch Woordenboek

<http://mnw.inl.nl>

- Publication year: 1864-1920/1952
- Coverage: 1250-1550
- Size: 9+2 volumes
- Availability: hardcopy;
CD-rom; online
- Entries: ca. 175.000



Woordenboek der Nederlandsche Taal

<http://wnt.inl.nl>

- Publication year: 1864-1998/2001
- Coverage: 1550-1921/1976
- Size: 40+3 volumes
- Availability: hardcopy; CD-rom; online
- Entries: ca. 113.000



Wurdboek fan de Fryske Taal

<http://wft.inl.nl>



- Made by the Frysian Academy in Leeuwarden (1984-2009)
- Integrated by INL in the application Historical Dictionaries of Dutch online (2009-2010) with a grant from CLARIN



It **Wurdboek**
fan de **Fryske**
Taal
op ynternet

WFT: the entry *hûs*



http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WFT&id=42236&lemmoder=huis | hûs - WFT (Wurdboek fan d... X

Quism Exact Synergy - Tanneke S...

INL GTB | Toon ook: subbetekenissen | citaten koppelingen

HÛS

Koppelingen:
Vorig artikel: hús
Volgend artikel: húsapteekkast

Woordsoort: znw. o. (in prep. bepalingen waarbij de bet. 'bepaald huis' verbleekt is, veelal het art. de)

Modern-Nederlandse lemmavorm: huis

Uitspraak: hu:s, (Zh.) hû:s, (Westelijk deel WKl. en ZKl.) hu.əs, (Zoh.) hús

Datering: 1802→

Flexie: Plur. huzen (hüzən), (Wo.) [huzən],
Dim. húske (hüskə), (Wo.) [hüskə].

Dialect: Schiermonnikoogs hûs, Terschellings hû:s, Hindeloopens hús.

Commentaar: In comp. met de vorm als eerste lid wordt (volgens HOF) in een groot deel van de Wo. [hus]- gerealiseerd, daarbuiten [hüs]-. In comp. met de vorm als laatste lid is (volgens HOF) de realisatie in een groot deel van de Wo. veelal -[hu:s], in het westelijk deel van de WKl. -[hu.əs] of -[hüs], in de Zh. -[hü:s] of -[hüs] en in het overige taalgebied -[hu:s] of -[hüs]. In de artikelen van de comp. zijn de verschillende realisaties veelal niet aangegeven.

Etymologie: Nederlands huis, Duits Haus, Engels house.

Literatuur:
HOF, *dialectgeogr.*, 176, 177, 1933
Dialect-atl.v.Fr., krt, 57, 1955

+ Huis.

Spreekwoorden:

Samenstellingen: aaihûs, admiraliteits-, âldershûs, âlderhûs, âlderdomhúske, âldmanne-, allemans-, aptekers-, arbeiders-, arbeidshûs, baai-, baanwachters-, baarhúske, bak-, bakkers-, bea-, bede-, bejaardehûs, berch-, berte-, bestel-, bewaskers-, bier-, bje-, binhûs, bingelhúske, binnen-, bjin-, blok-, blom-, boargemasters-, boargerhûs, boartershúske, boere-, boppehûs, bonkehúske, bosk-, boskwachtershûs, brânepuithúske, broehûs, brângehúske, brânwachters-, broide-, brilléhûs, brilhûs

12:46
11-6-2014

Etymologisch Woordenboek van het Nederlands

- Published between 2003 and 2009
by Amsterdam University Press
- 4 volumes; on paper and online available
- 10.000 entries with information on 13.000 words



Etymologisch woordenboek
van het Nederlands A - Z

Etymologisch Woordenboek van het Nederlands

www.etymologie.nl

- Simple search
- Advanced search
- Regularly updated
- Categorisation of types of etymology (loanwords, folk etymology)



The screenshot shows the website 'Etymologisch woordenboek van het Nederlands'. The search bar contains 'huis' and the search button is labeled 'Zoek'. The results are as follows:

Gezocht op: trefwoord: "huis"
1 tot 2 van 2

Index:

- hugenoot
- hul
- hulchelen
- huid
- huidig
- huif
- huik
- huik
- huliebalk
- hullen
- huis
- hulshouden
- hulveren
- huizen
- hukken
- hulde
- hullen
- hullie
- hulp
- huls
- hulst

1. huis zn. 'gebouw als woning'
categorie: waarschijnlijk substraatwoord
Ont. in plaatsnamen, bijv. *Bidingahusum* (onbekende ligging in Gelderland) [793, kopie 10^e eeuw; Künzel]; *hūs* 'huis, hoeve' [10^e eeuw; W.Ps.]; mnl. *huus* 'woonhuis', in *sint ic in uwe hus quam* 'sinds ik in uw huis kwam' [1201-25; CG II, Floyr.], *hus* 'gebouw, woonhuis' [1240; Bern.], 'paleis' in *di hoge koning artus ... in sinen hus* [1250; CG II, Trist.], 'gebouw van een instelling' in *lazerse hus van gent* 'melaatsenhuis van Gent' [1236; CG I, 20].
Ov. *hūs* (mnd. *hūs*); ohd. *hūs* (nhd. *Haus*); ofri. *hūs* (nfr. *hūs*); oe. *hūs* (ne. *house*); on. *hūs* (nzw. *hus*); got. In *gudhūs* 'tempel'; < pgn. **hūsa*-. Daarnaast de afgeleide werkwoorden: mnl. *husen* (zie onder); mnd. *husen*; ohd. *hūsōn* (nhd. *hausen*); ofri. *hūsia*; oe. *hūsian* (ne. *house*); on. *hūsa*. Het zn. is door het Slavisch ontleend: Oudkerklaavisch *chyzŭ* 'huisje' (Tsjechisch *chýše* 'hut').
Zekere verwanten buiten het Germaans zijn er niet, maar het best valt pgn. **hūsa*-, dat terug te voeren is op ple. **kuH-s-* (IEW 953), te zien als een s-uitbreiding van de nultrap van de wijdverbreide wortel ple. *(s)keu(H)- 'bedekken, omhullen' (IEW 951), zoals in schullen en schuur. Met t- in plaats van s-uitbreiding zijn dan verwant *huld* en misschien *hut*. Als alternatief kan men denken aan een ontlening aan een voor-Indo-Europese taal, waarbij dan wellicht sprake is geweest van een bepaald nieuw technisch concept, aangezien er ongetwijfeld vóór het tijdstip van ontlening ook een woord voor 'huis' moet hebben bestaan (Vennemann 2003).
♦ **huizen** ww. 'wonen, huisvesten'. Mnl. *husen* 'huisvesten' in *wi sone hust. of hofd. of houd* 'al wie hem op engerlei wijze onderdak verleent' [1254; CG I, 54], ook onovergankelijk 'bouwen' in *an hene oefstede daer ysac die maetsenaere vp ghe huset heue* 'in een hofstede waar Isaak de Metsenaar in gewoond heeft' [1274; CG I, 269]. Afleiding van *huis*. Ook nu nog zowel onovergankelijk als overgankelijk.
Literatuur: Vennemann 2003, par. 7.7.17

2. waren(huis)
Zie: waar 1

naar boven

Home Geavanceerd zoeken ZoekGeschiedenis Favorieten
Over EWN Over deze site Afkortingen Help

Historical Dictionaries online

- <http://gtb.inl.nl>



The screenshot shows a web browser window with the URL <http://gtb.inl.nl/>. The page features the logo for 'De Geïntegreerde Taal-Bank' and 'Historische woordenboeken op internet'. A central message box contains the following text:

Door te klikken op 'Start de applicatie' gaat u akkoord met de [Eindegebruikersovereenkomst](#).
[Lees de overeenkomst](#)

[Start de applicatie](#)

Beschikbare woordenboeken

- ▼ Oudnederlands Woordenboek
- ▼ Vroegmiddelnederlands Woordenboek
- ▼ Middelnederlandsch Woordenboek
- ▼ Woordenboek der Nederlandsche Taal
- ▼ Woordenboek der Friese taal

[Lees meer over dit project](#)

Om deze applicatie te gebruiken heeft u [Flash 7](#) of hoger nodig.

Het lettertype voor de bijzondere symbolen kunt u hier downloaden: [Windows](#), [Mac](#) of [Linux](#).

Font **vernieuwd** op 19 mei 2009.

Zie de [FAQ](#) voor meer technische informatie en veelgestelde vragen.

Contact: [Servicedesk](#).

Nieuws
23 april 2012:
integratie Lex Salica in ONW

© 2007-2010, Instituut voor Nederlandse Lexicologie. Laatste wijzigingen: 2 juli 2010. Dit project wordt via de Nederlandse Taalunie gefinancierd door het Ministerie van OCW en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. Het toevoegen van het WFT is mede tot stand gekomen dankzij CLARIN-NL. Het WFT is een product van de Fryske Akademy.

The footer contains logos for 'Nederlandse Taalunie', 'nū', 'CLARIN-NL', 'ONDER NOSSA LTUUR NEDERLANDSCHAP', and 'FRYSKE AKADEMY'. The Windows taskbar at the bottom shows the time as 15:59 on 6-9-2012.

Simple search

The screenshot shows the 'Basiszoeken' (Basic search) interface of 'De Geïntegreerde Taal-Bank'. The search term 'ontvang' is entered in the 'Mod. Ned. trefwoord' field. A dropdown menu is open, displaying a list of related terms and their associated codes. The search options are set to include ONW, VMNW, MNW, and WNT, but exclude WFT.

De Geïntegreerde Taal-Bank

Basiszoeken Uitgebreid zoeken Zoeken in bronnenlijst Resultaat Help & Info

Mod. Ned. trefwoord:

Origineel trefwoord:

Woordsoort:

Woord in betekenis:

Woord in citaat:

Woord in artikel:

Zoek in de woordenboeken:
 ONW VMNW MNW WNT WFT

ontvangen	VMNW, ONW, WNT, MNW
ontvangenis	VMNW, WNT, MNW
ontvanger	VMNW, ONW, WNT, MNW
ontvanger-generaal	WNT
ontvangerglas	WNT
ontvangerij	MNW
ontvangerschap	VMNW, MNW
ontvangerse	WNT
ontvangerskantoor	WNT
ontvangersplaats	WNT

Start zoeken Wis velden Geschiedenis Symbool H&A ?

Versie 1.3, 2 juli 2010

[Nieuw in deze versie](#)

GTB
© INL 2007-2010

Hits in all historical dictionaries

GTB

© INL 2007-2010

Basiszoeken Uitgebreid zoeken Zoeken in bronnenlijst **Resultaat** Help & Info

TOTAAL GEVONDEN: 6 - ONW: 1 - VMNW: 2 - MNW: 1 - WNT: 2 RESULTATEN: 1 T/M 6

Nr.	Wdb	Mod. Ned. trefwoord	Origineel trefwoord	Woordsoort	Betekenis
1	ONW	ONTVANGEN	<u>antfān</u>	ww. zelfst. trans. st., kl.7 met acc. van de zaak	Ontvangen, (ver)krijgen.
2	VMNW	ontvangen	<u>ONTVAEN (I)</u>	znw.o.	vruchtbaarheid
3	VMNW	ontvangen	<u>ONTVAEN (II)</u>	st.ww.trans.	opvangen; aannemen; nuttigen; aanvangen; ontvangen; inkopen; betaald krijgen; voorzien worden (van); krijgen; aanhoren; ondergaan; bij zich toelaten; onthalen; zwanger raken; vastpakken; opnemen
4	MNW	ontvangen	<u>ONTVAEN</u>	ww(st., trans., intr.)	I. Trans.
5	WNT	ontvangen	<u>ONTVANGEN</u>	ww.(trans.,st.)	Iets, dat als in beweging gedacht wordt, opvangen. Inzonderheid als term in de scheikunde, doch thans verouderd.
6	WNT	ontvangen	<u>ontvangen</u>		[behandeld onder VANGEN I]

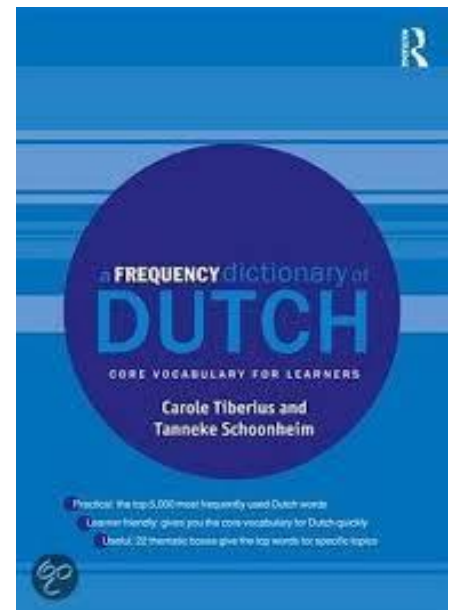
Sorteren Exporteren Afdrukken Toon resultaten vanaf regel: Ga! ?

Contemporary dictionaries

Algemeen Nederlands Woordenboek



Frequency Dictionary of Dutch



Frequency Dictionary

- Published in 2014 by Routledge
- One of a series of frequency dictionaries
- Book and CD-rom
- Written in English; Dutch words translated
- Top 5000 of Dutch words in the Netherlands and Belgium

Frequency Dictionary

- Based on a corpus of ca. 290.000.000 words
- Spoken and written sources
- Literature, newspapers and web
- Example sentences automatically selected with Sketch Engine (GDEX; **Good Dictionary EXamples**)

Frequency lists

Core

1 **de** art the

- De meisjes komen op de man en de vrouw afhalen.

99.92

Spoken

1 **uh** interj er



Maar uh, dat zijn chemische producten.

7.29

rank, **headword**, *part of speech*, English equivalent

- sample sentence

occurrences per 100 documents

Fiction

1 **blik** noun, *de(m)* look

- Ze wendde haar blik af en roerde in het lege kopje.

8.45

Newspapers

1 **eerste** num first

- De eerste dag is goed verlopen.

65.80

Thematic boxes

14 Transportation

weg 29.10 road

auto 23.11 car

straat 20.81 street

wagen 14.00 car

schip 11.64 ship

bus 9.24 bus

verkeer 8.90 traffic

fiets 7.74 bicycle

station 7.33 station

trein 6.91 train

voertuig 6.15 vehicle

vliegtuig 5.92 plane

motor 5.48 engine, motorcycle

boot 5.14 boat

vrachtwagen 5.10 lorry

haven 4.37 harbour

kruispunt 4.16 crossing

vervoer 4.09 transport

fietser 3.62 cyclist

parking 3.58 parking

luchthaven 3.29 airport

rijbewijs 2.83 driving licence

file 2.67 traffic jam

motorfiets 2.64 motorcycle

automobilist 2.63 motorist,
driver

snelweg 2.36 motorway

parkeerplaats 2.21 parking
space, car park

tram 2.20 tram

fietspad 2.19 cycle lane

vliegveld 1.85 airport

tunnel 1.77 tunnel

taxi 1.64 taxi

stoep 1.52 pavement

metro 1.51 metro

helikopter 1.42 helicopter

benzine 1.41 petrol

Algemeen Nederlands Woordenboek

<http://anw.inl.nl>



- Publication year: 2009 -
- Coverage: 1975 -
- Size: 1 volume
- Availability: online
- Entries: ca. 25.000 (June 2014)

The ANW

<http://anw.inl.nl>

- synchronic scholarly dictionary of contemporary

Dutch in Belgium and the Netherlands

- describing words from 1970 onwards
- only digitally available; no printed version
- basic words and neologisms
- semasiological and onomasiological
- many information categories; much more

than just word meanings

ANW | Algemeen
Nederlands
Woordenboek



Onomasiological search

ANW Algemeen Nederlands Woordenboek (INL) Over het ANW Meldpunt Taal

artikelen woord → betekenis **betekenis → woord** Uitgebreid zoeken Zoek voorbeelden Neologismen help **DEMO**

Beschikbare artikelen:

- [06-dealer](#)
- [06-nummer](#)
- [100 procentcontrole](#)
- [112](#)
- [112-alarm](#)
- [112-alarmcentrale](#)
- [112-centrale](#)
- [1 aprilgrap](#)
- [20 wekenecho](#)
- [2.24-omroep](#)
- [24 uursschool](#)
- [25 meterbad](#)
- [3D-echo](#)
- [3D-echografie](#)
- [3D-schaats](#)
- [3G](#)
- [419-fraude](#)
- [4-3-3](#)
- [4-3-3-systeem](#)
- [4-4-2](#)
- [4-4-2-systeem](#)
- [4wd](#)
- [4x4](#)
- [50 meterbad](#)

Van betekenis naar woord

U heeft een idee van de betekenis, maar vraagt zich af welk woord of welke woorden daarbij kunnen horen.

Geef een omschrijving:

en/of

een categorie:

Dit zijn de belangrijkste kenmerken bij de categorie 'dier'. U hoeft niet alle vragen in te vullen. Geef bijv. 2 of 3 korte antwoorden die direct in u opkomen.

Wat voor soort dier is het? (o.a. zoogdier, vis, vogel, amfibie, insect)

Hoe ziet dit dier eruit? (o.a. kleur, omvang, vorm, bouw)

Welke kenmerkende delen heeft dit dier?


Welk geluid maakt dit dier?

Welk gedrag vertoont dit dier?

Waar komt dit dier voor?

Voor welk doel wordt dit dier gebruikt?

Wanneer leefde dit dier?

 [Reageer](#)

Result screen onomasiological search

ANW Algemeen Nederlands Woordenboek (INL) [Over het ANW](#) [Meldpunt Taal](#)

artikelen woord → betekenis betekenis → woord Uitgebreid zoeken Zoek voorbeelden Neologismen help **DEMO**

Omschrijving

Categorie

1 resultaat

chinchilla

1.0: Zuid-Amerikaans knaagdier

Zuid-Amerikaans **knaagdier** met een zeer zachte vacht, grote **ronde oren** en een **pluizige staart** [...] heeft een lichaam als van een grote muis, heeft zeer grote **oren**, zeer lange snorharen en een lange **pluizige staart** [...] Rodentia; **Knaagdieren** [...] **knaagdier**

ANW article

ANW Algemeen Nederlands Woordenboek (INL)

Over het ANW Meldpunt Taal

artikelen woord -- betekenis betekenis -- woord Uitbreid zoeken Zoek voorbeelden Neologismen help **DEMO**

chinchilla

- Vorm en gebruik
- 1.0: Zuid-Amerikaans knaagdier
- 2.0: bont van de chinchilla
- 3.0: kleursoort
- 4.0: kat of konijn

chinchilla

Semagram
Een chinchilla...
is een zoogdier; is een **dier**

wordt tussen de 25 cm en 35 cm groot
maakt een piepend of knorrend geluid, maar kan bij dreigend gevaar ook een soort geblaf produceren
heeft een zeer dichte en zijdezachte vacht
is grijs, beige, wit, bruin of zwart of een combinatie van die kleuren
heeft een lichaam als van een grote muis, heeft zeer grote **oren**, zeer lange snorharen en een lange **pluizige staart**
werd gefokt om zijn pels en wordt gehouden als huisdier
leefde oorspronkelijk in Zuid-Amerika in de Andes
leeft in zijn natuurlijke omgeving hoog in de bergen, waar hij overdag in holen of tussen rotsen schuilt
is een behendige klauteraar

is een groepsdier en een planteneter die in de natuur leeft van grassen en kruiden. Neemt graag een zandbad om zijn vacht te onderhouden of om af te koelen.

Wetenschap

Rijk:	Animalia; Dieren
Stam:	Chordata; Chordadieren
Klasse:	Mammalia; Zoogdieren
Orde:	Rodentia; Knaagdieren
Familie:	Chinchillidae; Wolmuizen
Geslacht:	Chinchilla; Chinchilla's

Toon:
[Hele artikel](#)
[Semagram\(men\)](#) Spreekwoorden
[Voorbeelden](#) [Combinatiemogelijkheden](#)
[Woordfamilie](#) Vaste verbindingen
[Relaties met andere woorden](#)

Zoek 'chinchilla' ook in:
[Taalbank Nederlands](#) [Wikipedia](#)
[Etymologiebank](#) [Google](#)


Reageer Afdrukken Opslaan als: HTML XML

Integrated searchbox

Corpus Hedendaags Nederlands

Zoeken in meer dan 800.000 teksten uit kranten, tijdschriften, journaaluitzendingen en juridisch materiaal.

1 2 3 4 5



INL SCHATKAMER VAN DE NEDERLANDSE TAAL

Taalbank Nederlands

Zoek in 15 eeuwen Nederlandse woordenschat... Zoek >

[Zoektips](#)

[Home](#) [Nieuws](#) [Over het INL](#) [Onderzoek & Onderwijs](#) [Taalvragen](#) [Producten](#)




Zoek op deze website >

Het INL, Schatkamer van de Nederlandse taal

Het INL is het Instituut voor Nederlandse Lexicologie. Het is de plek voor iedereen die iets wil weten over woorden, hun spelling, vorm, betekenis of gebruik door de eeuwen heen.

Het INL verzamelt en beschrijft de Nederlandse taal- en woordenschat van de 6de eeuw tot het heden. Daartoe horen ook alle nieuwe woorden van de Nederlandse taal: van *06-dealer* tot *weeralarm* en van *deeltijd-WW* tot *triobaan*.

Het INL biedt toegang tot een allesomvattende kennisbank van de Nederlandse taal: de Taalbank Nederlands. Deze kennisbank geeft een brede en volledige benadering van 15 eeuwen woordenschat.

volg ons op 

Nieuws
Woorden in Beweging
Conferentie ter ere van 150 jaar Van Dale.
> [Lees meer](#)

Actuele projecten
CLARIN
Digitale toegang tot taalmaterialen en services.
> [Lees meer](#)

Neologisme
Pakketten-automat
Overal een pakketje afhalen met de *pakkettenautomat*.
> [Lees meer](#)



Nieuwsbrief
Passie voor Taal?
Meld u aan voor onze nieuwsbrief.

Cadeauboekje
Pindakaas
Waar komt *pindakaas* vandaan? en 99 andere vragen over woorden.

Results for all INL dictionaries

Selfitis & laagflatie

Het INL verzamelt nieuwe Nederlandse woorden: neologismen. Neologisme van de week gemist? Kijk in het archief!

INL INL SCHATKAMER VAN DE NEDERLANDSE TAAL

Taalbank Nederlands

Zoek in 15 eeuwen Nederlandse woordenschat... Zoek >

Zoektips

< 1 2 3 4 5 >

Home Nieuws Over het INL Onderzoek & Onderwijs Taalvragen Producten

Zoek op deze website >

Zoekresultaten

Trefwoorden voor: **huis** [10]

Periode [1970-heden](#) [1] [1500-heden](#) [4] [1250-1550](#) [3] [1200-1300](#) [1] [500-1200](#) [1]

1970-heden

- **huis** ("huis") zelfstandig naamwoord
 - 1.0. woning.
 - 2.0. woonruimte van iemand.
 - 3.0. behouw van een openbare instelling.

Contemporary and historical


Zoekresultaten

Trefwoorden voor: **huis** [10]


Periode [1970-heden](#) [1] [1500-heden](#) [4] [1250-1550](#) [3] [1200-1300](#) [1] [500-1200](#) [1]

1250-1550


• **huis** ("husch") zelfstandig naamwoord (?onzijdig)

. Huisgezin, familie. 

• **huis** ("huus") zelfstandig naamwoord (onzijdig)


1. Huis, gebouwde woning. 

2. Huus neemt enkele gewijzigde betekenissen aan. 

. Aanm. 

. Niet duidelijk is huus. 

• **huis** ("huus") zelfstandig naamwoord (mannelijk)

. Benaming van een visch, eene soort van steur. 

1200-1300



Other projects

- Spelling and Hulk
- Taalportaal (language portal)
- Brieven als Buit (17th and 18th century letters)
- NederLab
- European Network of e-Lexicography

Spelling



Woordenlijst Nederlandse Taal

Officiële spelling

Voorpagina Leidraad Omspeller Gereedschap

Taalunieversum > Woordenlijst

Zoek naar in de

0-9 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z | [Inrichting van de Woordenlijst](#) | [Erratalijst](#)

Gezocht naar *wolke loos*

wolhaar [wol ha:ər], het, wolharen [wol ha: rən]
wolhandkrab [wol hand krab], de, wolhandkrabben [wol hand krab ben]
wolharig [wol ha: rɪg], bnw., wolharige [wol ha: rɪ ge]
wolindustrie [wol in dus tri:ə], de[v.]
wolk, de, wolken [wol ken]
wolkachtig [wol ach tɪg], bnw., wolkachtige [wol ach tɪ ge]
wolkam [wol kam], de[m.], wolkammen [wol kam men]
wolkammer [wol kam mer], de[m.], wolkammers [wol kam mers]
wolkbreuk [wol breuk], de, wolkbreuken [wol breu ken]
wolke loos [wol ke loos], bnw., wolke loze [wol ke lo ze]
wolkenbank [wol ken bank], de, wolkenbanken [wol ken ban ken]
wolkendek [wol ken dek], het, wolkendekken [wol ken dek ken]
wolkenformatie [wol ken for ma tie], de[v.], wolkenformaties [wol ken for ma ties]
wolkenhemel [wol ken he meɪ], de[m.]
wolkenkrabber [wol ken krab ber], de[m.], wolkenkrabbers [wol ken krab bers]
wolkenlucht [wol ken lucht], de, wolkenluchten [wol ken luch ten]
wolkenmassa [wol ken mas sa], de, wolkenmassa's [wol ken mas sa's]
wolkenpartij [wol ken par ti], de[v.], wolkenpartijen [wol ken par ti en]
wolkenveld [wol ken veld], het, wolkenvelden [wol ken vel den]
wolkig [wol kɪg], bnw., wolkige [wol kɪ ge]

« vorige volgende »

HOME NIEUWS AGENDA VACATURES PUBLICATIES ENGLISH

Taalunieversum
Alles over het Nederlands

Woordenlijst Nederlandse Taal
Officiële spelling

Kijk voor taaladvies op [Taaladvies.net](#)

[Aardrijkskundige namen op Taaladvies.net](#)

Meer [taalhulp](#) nodig?
Op [Taalunieversum.org](#)

De Woordenlijst Nederlandse Taal is in boekvorm te koop als het Groene Boekje.

[De Nederlandse Taalunie en de Woordenlijst Nederlandse Taal op Taalunie.org](#)

14:06 2-6-2014

Spelling

Legal standard for government and education

- Available in print and online
- New edition every 10 years (1995 – 2005 – 2015 - 2025)
- Spelling Committee (experts from different fields) + INL

2015

Spelling 2015



- No changes in the spelling rules, only correction of errors
 - New words will be added
 - More words from Surinam and the Netherland Antilles will be added
-

New words

- logfiles from woordenlijst.org
- contemporary corpora INL
 - Sort on the basis of frequency, clean and filter
 - Add new words
 - Provide all words with additional information

Nederlandse Taalunie

taalunieversum

Woordenlijst Nederlandse Taal - Officiële Spelling

U bent hier: [taalunieversum](#) » [woordenlijst](#)

— Zoek naar

in de

woordenlijst



zoek

Zoekgereedschap

—

Dutch in Surinam and the Netherland Antilles

- Make tagged and lemmatised corpora
Surinam Dutch and Antillian Dutch



- Sort on the basis of frequency
- Control and correct existing words
- Add new words
- Provide all selected words with additional information



Logfiles

- Help to find new words
- Give insight in errors users make while looking up words and can be used for guiding the user to the right spelling of the word

kalibrasi	kalibratie;calibratie;callibratie;kallibratie;Kallibratie;Calibratie; CALIBRATIE;KALIBRATIE;kallibrATIE;Kalibratie;kalibratie';Callibratie;kalliebratie;calibr ratie;kalibratie
-----------	---

Spelling tool: HulK

Keurmerk Spelling: quality mark for published texts (including dictionaries) that the spelling inside is according to the official Dutch spelling rules



HulK (HULpmiddel Keurmerk): tool for spelling control of Dutch texts.

HuK

Texts from publishers are fed into HuK and corrected automatically on the basis of the INL spelling lexicon.

Words that do not occur in this lexicon will be controlled manually by spelling experts and afterwards added to the spellinglexicon.



When all words in the text are spelled correctly, the document is granted the Keurmerk Spelling.

Taalportaal: language portal of Dutch

- Language portal on Dutch and Frisian grammar
- Written and compiled by linguists for linguists
- Syntax, Morphology, Phonology
- Provided with cross-links where possible
- Finished in 2015: www.taalportaal.org



Brieven als Buit

- Letters taken by the English as spoils of war from Dutch ships in the 17th and 18th century
- Stored in the British Archives in Kew
- Transcribed by volunteers of *Wikiscripta Neerlandica*
- Examined by Dutch historical linguists




Brieven als Buit

Show a new picture of common day Dutch of the 17th and 18th century

INL:

- Made a tagged and lemmatised corpus of these texts
- Added metadata about date, place, genus of writer, status of writer etc.
- Developed an online search application for the material.

<http://www.brievenalsbuit.nl/>

 Brieven als Buit [Home](#) [INL](#) [LUCL](#) [About the project](#) [How do I search?](#)

Brieven als Buit

Search for...

Wordform

Lemma

Part of Speech

Filter search by

Year

Text type

Autograph

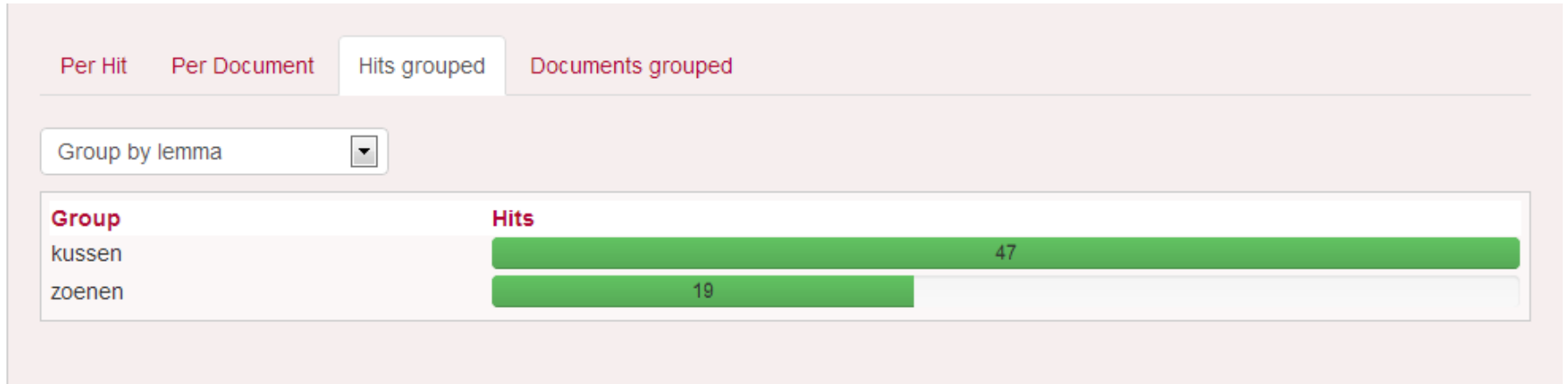
Signature

Show me:

Form variants of *heeft*

Group	Hits
heeft	1302
hebt	295
heft	126
het	33
heijt	19
hefft	13
Heeft	1
heit	1
hebdt	1
heefft	1
heet	1
hept	1
hijt	1
hebet	1
heevt	1
eef	1
eft	1
hyt	1
heijdt	1
heftd	1
hebbt	1
hedd	1
hebpt	1
heydt	1
Aeef	1
bebt	1
hebbet	1
heidt	1
hebd	1
Het	1
hevt	1
heijft	1
heftet	1
hd	1
ebt	1

Lexical variants: *kussen/zoenen*



Current relation
 Relation: myRelation
 Instances: 70
 Attributes: 3
 Sum of weights: 70

Attributes

All None Invert Pattern

No.	Name
1	afz_klasse
2	regiocode
3	target

Remove

Status

Selected attribute
 Name: regiocode
 Missing: 0 (0%)
 Distinct: 9
 Type: Nominal
 Unique: 1 (1%)

No.	Label	Count	Weight
10	Noord_Holland	3	3.0
11	Noord_Hollan...	26	26.0
12	Noorwegen	0	0.0
13	Onbekend	0	0.0
14	Oost_Vlaande...	0	0.0
15	Overijssel	0	0.0

Class: target (Nom) Visualize All

No.	Label	Count	Weight
1	NULL	0	0.0
2	hoog	24	24.0
3	laag	1	1.0
4	midden_hoog	24	24.0
5	midden_laag	13	13.0
6	onbekend	8	8.0

Class: target (Nom) Visualize All

Sender-Class: "middle-high", "high", Sender-Region of residence: "Noord-Holland, Amsterdam",

Search

Reset

Show me: 50 results

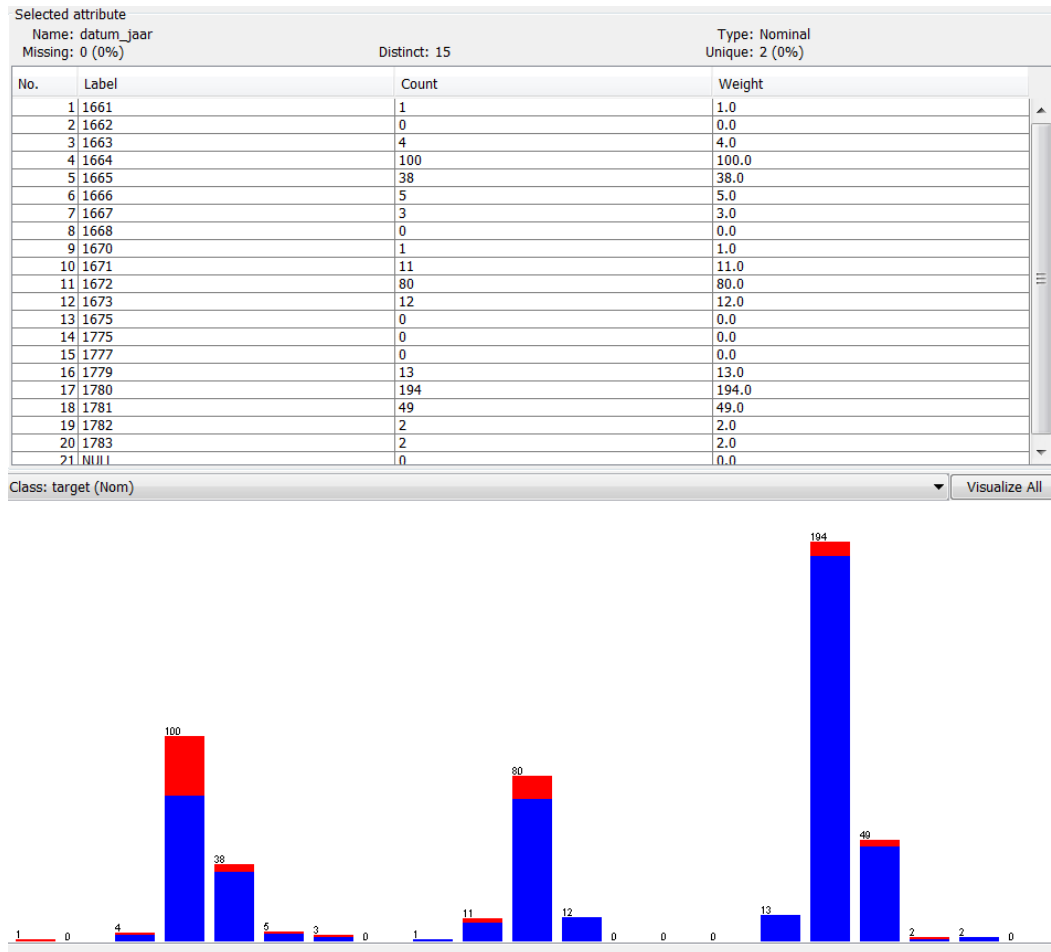
Query: [lemma="(?)kussen|zoenen"] - Duration: 44ms

Per Hit Per Document Hits grouped Documents grouped

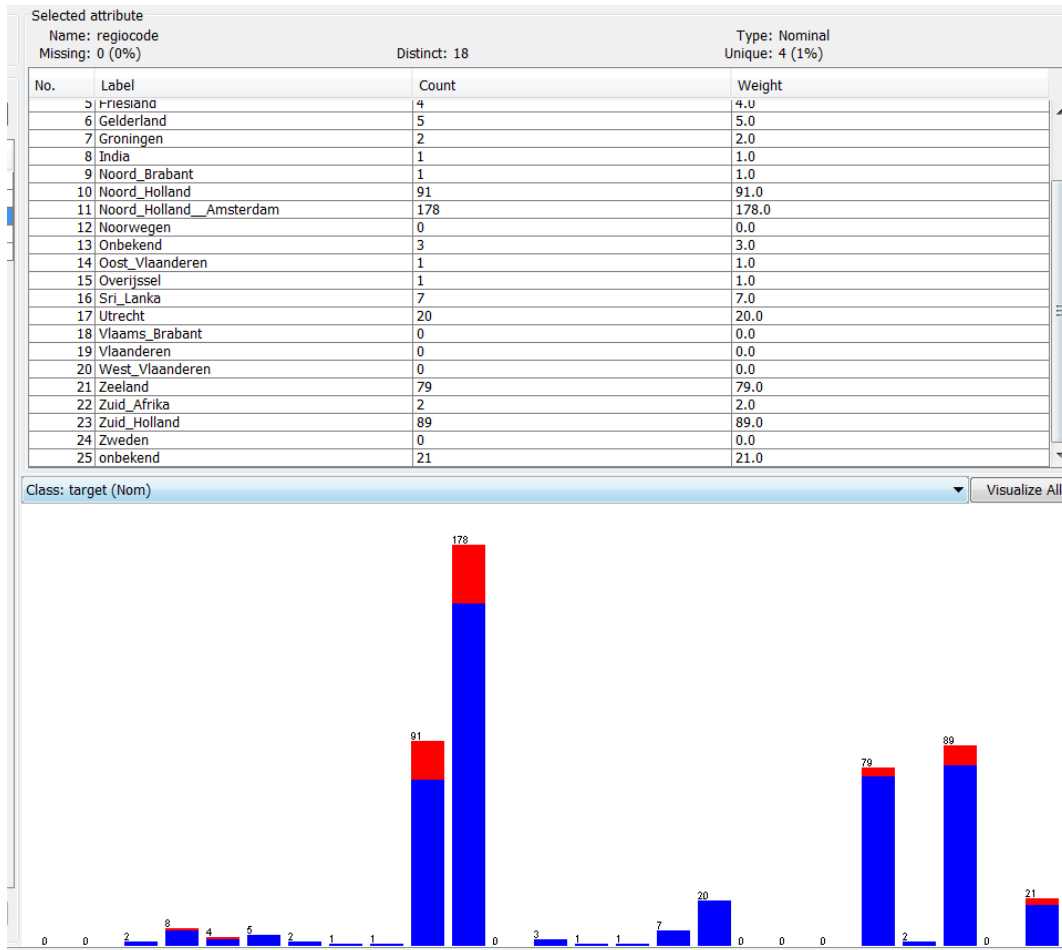
Group by lemma

Group	Hits
kussen	9

Letters sorted per year



Letters sorted per place



NederLab

Main goal of the project:

Make all digitised texts from the 9th century onwards available and searchable in a webinterface

Duration: 2013-2017

<http://www.nederlab.nl>



NederLab

INL provides:

- Lexicon data to enrich the digitised historical texts
- Gold standard corpora for training and evaluating tools
- Conversion of existing corpora



European Network of e-Lexicography

Funded for 4 years (2013-2017)

- Meetings
- Training Schools
- Short Term Scientific Missions for (young) researchers

www.elexicography.eu

**EUROPEAN
NETWORK OF
e-LEXICOGRAPHY**

European Network of e-Lexicography

aims to establish a European network of lexicographers in order to deal with:

- giving users easier access to scholarly dictionaries and to bridge the gap between the general public and scholarly dictionaries
- establishing both a broader and more systematic exchange of expertise and common standards and solutions

**EUROPEAN
NETWORK OF
e-LEXICOGRAPHY**

European Network of e-Lexicography

aims to establish a European network of lexicographers in order to deal with:

- developing a common approach to e-lexicography that forms the basis for a new type of lexicography that fully embraces the pan-European nature of much of the vocabularies of the languages spoken in Europe

**EUROPEAN
NETWORK OF
e-LEXICOGRAPHY**